

# IN FÜRTH

[13]24



Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage 69000 | 03.07.2024 | 80. Jahrgang

## Zauberhafter Stadtpark

# Schöwitz

Malerbetrieb u. Dachdeckerei  
Gerüstbau & Verleih  
Fassaden u. Altbaurenovierungen

90441 Nürnberg Industriestraße 34  
www.malerbetrieb-schoewitz.de  
schoewitz@gerhardburzer.de  
Telefon 0911/49 39 76

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

**IMMOBILIEN**  **Büro Fürth**  
**SOLLMANN+ZAGEL**

fuerth@sollmann.de

Blumenstraße 4 · 90762 Fürth  
Tel.: 0911-960 44 960



## 12 EIGENTUMSWOHNUNGEN

in zwei Häusern im begehrten Fürth-Burgfarnbach

Die 2- bis 4-Zimmerwohnungen entstehen in einer kleinen Wohnanlage und bieten folgende Highlights:

- Sehr gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr
- Zukunftssichere Heizung durch Erdwärmepumpe
- Jede Wohnung mit Balkon oder Terrasse
- Erdgeschosswohnungen mit Gartenanteil
- Mehr-Personen-Aufzug
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Klingel-, Sprech- und Videoanlage mit Farbbildschirm
- Einzelstellplätze und Carports
- Sichtholzdachstuhl in den DG-Wohnungen

Rost Wohnbau GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth  
Tel.: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de

*Tango Argentino*



*Tango Argentino*

... einer der kreativsten Tänze zu zweit bei

 **Steffitango**  
Kaiserstrasse 177  
90763 Fürth  
st@steffitango.de  
www.steffitango.de

**COMPUTER  
LAND FÜRTH**

Reparatur + Wartung  
von PCs und  
Notebooks

NEU: Hilfe auch für  
Smartphones und  
Tablets

Königstr. 14 · 90762 Fürth  
0911 / 7873160



Terrassenbau  
Pflasterarbeiten  
Natursteinmauern



Rollrasen  
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/76 11 26  
Zedernstraße 12 · Fax 0911/76 33 26



**FÜRTH RATHAUS** 4

- Neuer Anstrich fürs Stadelner Milchhäusla 7
- Ehrenamtliche für die Sicherheitswacht gesucht 8

**WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG** 10

- Fördermöglichkeiten im Personalbereich 10

**FÜRTH-SHOP** 11

**LEBEN IN FÜRTH** 13

- Sommer-Ferienprogramm 14
- Mit dem Ferienpass viel Ferienspaß 15
- Termine & Hinweise 20
- Fit für die Schule 22

**ZUKUNFT FÜRTH** 23

- Kleine Müllsammler unterwegs 25

**INFRA** 30

- Jahresgeschenk wieder verfügbar 30
- infra spendet 20 Bäume 31

**AMTSBLATT** 32

**FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT** 39

- Jan Bauer im kultur.lokal.fürth 39
- Veranstaltungskalender 40
- Die Hardhöhe feiert ihr Sommerfest 43
- Kunstgenuss unter freiem Himmel 50
- Jüdische Druckkunst im JMF 55

**GRÜNER MARKT** 58

- STELLENANGEBOTE**
- KLEINANZEIGEN**
- IMPRESSUM** 59



## Lob & Kritik



### Lob gab es für:

- KidsMarathon und Metropolmarathon Fürth-Nürnberg
- Veranstaltung Fürth im Übermorgen
- Blühende Wiesenstreifen mit Wildblumen entlang der Straßen
- Neue Toilettenanlage am Kaiserplatz



### Kritisch angemerkt wurde:

- Zu kurze Ampelschaltung für Fußgänger zwischen Busbahnhof und Hauptbahnhof
- Verschmutzter Gehweg und Bushaltestelle am Rathaus
- Verschmutzte Ladenzeile Soldnerstraße/ Hardhöhe

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 4. Juli vollendet Stadtrat **Roland Richter** das 55. Lebensjahr, am 6. Juli Stadtrat **Johannes Köhler** das 40. Lebensjahr, am 7. Juli Stadtrat **Maurice Schönleben** das 33. Lebensjahr, am 8. Juli **Peter Pfann**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 81. Lebensjahr, am 8. Juli **Christoph Maier**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 73. Lebensjahr, am 10. Juli Stadträtin **Silke Rick** das 53. Lebensjahr, am 11. Juli **Boris Conrady**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 88. Lebensjahr, am 14. Juli Stadtrat **Philipp Steffen** das 37. Lebensjahr, am 16. Juli **Thomas Buchele**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 73. Lebensjahr.

## WIR GRATULIEREN

Frau **Ingeborg** und Herrn **Hermann Marchl** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Dietmar Helm wünschte ihnen am 26. Juni alles Gute.

## EINLADUNG zu Sitzungen

**Sitzung des Ausschusses für Schule, Bildung, Sport und Gesundheit:** Donnerstag, 4. Juli, 15 Uhr, Rathaus.

**Sitzung des Umweltausschusses:** Freitag, 5. Juli, 14 Uhr, Rathaus.

**Sitzung des Bau- und Werk-ausschusses:** Mittwoch, 10. Juli, 15 Uhr, Technisches Rathaus.

**Sitzung des Ausschusses für Personal, Organisation und Digitalisierung:** Freitag, 12. Juli, 14 Uhr, Rathaus.

**Sitzung des Beirates für Sozialhilfe, Sozial- und Seniorenangelegenheiten:** Mittwoch, 17. Juli, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter [www.ratsinfo.fuerth.de/bi](http://www.ratsinfo.fuerth.de/bi).

## LIEBE FÜRTHERRINNEN, LIEBE FÜRTHERR,

rund 2600 Beschäftigte zählt derzeit unsere Stadtverwaltung. Die Kolleginnen und Kollegen arbeiten beispielsweise im Bürgeramt, in der Stadtplanung, der Wirtschaftsförderung, bei der Müllabfuhr oder im Amt für Kindertagesbetreuung.

Doch die Stadt Fürth ist noch weit mehr: Das Klinikum etwa, die *infra*, die Sparkasse, die Volkshochschule, um einige unserer sogenannten „Töchter“ zu nennen, sind Teil des **Unternehmens Stadt**. Insgesamt sind somit rund 6500 Frauen und Männer in der kommunalen Familie beschäftigt, jeder und jedem von uns den Alltag in vielfältiger Weise leichter zu machen. Sie arbeiten dafür, uns in unterschiedlichen Lebenslagen zu unterstützen und damit unsere Stadt attraktiv und lebenswert zu gestalten. So kümmert sich die *infra* um die wichtigen Fragen einer nachhaltigen und bezahlbaren Energieversorgung, sorgt für einen funktionierenden

öffentlichen Nahverkehr in Fürth, aber auch für die sprudelnden Brunnen im Stadtbild.

Oder: Ohne unser zentral gelegenes Klinikum mit den zahlreichen breit aufgestellten Therapie- und Behandlungsmöglichkeiten und seinem überregional ausgezeichneten Ruf in vielen Bereichen, wäre es um die Gesundheitsvorsorge in Stadt und Landkreis sehr schlecht bestellt.

Schlecht bestellt um Finanzangebote direkt vor Ort, aber auch um großes soziales Engagement, wäre es auch, gäbe es die **Sparkasse** nicht. Hier ist es nach wie vor möglich, eine fundierte und persönliche Beratung vor Ort zu bekommen. Des Weiteren ist sich die Sparkasse ihrer sozialen Verantwortung bewusst und schüttet regelmäßig namhafte Spenden für Vereine und Verbände aus.


In Sachen Bildungsangebote ist die **Volkshochschule** Fürth unschlagbar. Hier findet

jedes Interesse seinen entsprechenden Kurs – und das zu einem bezahlbaren Preis. Auch in der Integrationsarbeit leistet die vhs einen sehr wichtigen Beitrag.

Egal ob direkt in der Stadtverwaltung oder bei unseren „Töchtern“: Hier wird wertvollste und engagierte Arbeit geleistet, die die Stadt Tag und Nacht am Laufen hält. Dafür sage ich allen herzlichsten Dank und bitte Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, um Nachsicht und Verständnis, wenn in diesem großen und vielfältigen Stadtunternehmen auch mal was nicht ganz so rund läuft.

Vielen Dank,

Ihr



**Dr. Thomas Jung**  
**Oberbürgermeister**

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter [infue@fuerth.de](mailto:infue@fuerth.de).



## Nachruf

Die Stadt Fürth trauert um **Aydin Kaval**. Der langjährige ehemalige Vorsitzende des städtischen Integrationsbeirats und ehrenamtliche Stadtrat der SPD (2014 bis 2020) verstarb überraschend im Alter von 62 Jahren.

Aydin Kaval war ein vielseitig interessierter, über alle Parteigrenzen hinweg hochgeschätzter Kommunalpolitiker. Zugleich war er ein sympathischer, humorvoller und sehr sozial denkender Fürther. Neben dem Bereich Integration setzte er sich beson-



Foto: privat

ders für die Themen Bildung Schule und als Betriebsrat für gerechte Arbeitsverhältnisse und die Belange der Arbeitnehmerschaft ein. Für sein großes Engagement im Bereich Integration erhielt er im Dezember 2015 das Ehrenzeichen des Bayerischen

Ministerpräsidenten.

Unser tiefes Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten seiner Familie und Freunden. Wir werden Aydin Kaval in dankbarer Erinnerung behalten.

**Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister.** ●

### AKTUELLES

## Zufahrtsberechtigungen für die Kirchweihen

Für die Kirchweih Eigenes Heim (19. bis 22. Juli) können Bewohnerinnen und Bewohner des gesperrten Bereichs beim Straßenverkehrsamt der Stadt Fürth per Mail an [\[fuerth.de\]\(mailto:transport@fuerth.de\) kostenlos Ausnahmegenehmigungen zum Befahren des Geländes beantragen. Auch für die anderen Vorort-Kirchweihen in Burgfarrnbach \(26. bis 30. Juli\), Poppenreuth \(30. August bis 2. September\) und Vach \(13. bis 16. Septem-](mailto:transport@</a></p>
</div>
<div data-bbox=)

ber) sowie für den Grafflmarkt (13. und 14. September) und die Michaelis-Kirchweih (28. September bis 9. Oktober) können Anlieger bereits jetzt die Zufahrtsgenehmigungen ebenfalls per Mail an [transport@fuerth.de](mailto:transport@fuerth.de) beantragen. ●

## Neues Terminvereinbarungssystem

Um vor Ort Wartezeiten zu verkürzen, können beim **Finanzamt Fürth** ab sofort

Termine für einen Besuch im Servicezentrum vorab online unter [www.finanzamt-fuerth.de](http://www.finanzamt-fuerth.de) oder telefonisch vereinbart werden. Zudem erhalten Bür-

gerinnen und Bürger die Möglichkeit, den Termin in ihrem Finanzamt vor Ort zu planen und so optimal in den eigenen Tagesablauf zu integrieren. ●

„Bravo, hier sieht man praktizierte Heimatliebe!“ Oberbürgermeister Thomas Jung (Mitte) bedankte sich bei Ingrid und Jörg Lamatsch für die gelungene Sanierungsmaßnahme.

Foto: Ebersberger



## Neuer Anstrich fürs Stadelner Milchhäusla

**Das sanierte Gebäude soll auch an die ländliche Prägung des Fürther Vorortes erinnern.**

Das über Jahrzehnte arg verfallene und dem Verfall nahe Milchhäusla in Stadeln ist rundum saniert worden. „Ein echtes Schmuckstück haben wir jetzt“, freut sich Ingrid Lamatsch, Vorsitzende des Heimat- und Volkstrachtenvereins Stadeln.

Als Kind habe sie hier mitgeholfen, die Milchkanen der örtlichen Bauern anzunehmen, erzählt Lamatsch. Auch der in Stadeln aufgewachsene Oberbürgermeister Thomas Jung verbindet mit dem Milchhäusla schöne Kindheitserinnerungen. Umso mehr tat es nicht nur den beiden weh, dem kleinen Gebäude an der Ecke Fischerberg und Romminggasse beim Dahinsiechen zusehen zu müssen.

Das Häuschen ist im Besitz der Stadt Fürth und wurde dem Verein zur Nutzung als Lagerraum überlassen. Ein Abriss stand trotz des maroden Zustandes

für beide Parteien nicht zur Debatte und so wurde die Sanierung in Angriff genommen. Unterstützung gab es von der Stadelner Firma „Fischer David – Farbe und Design“, die der Fassade einen neuen Anstrich verlieh und mithilfe modernster Drucktechnik das Stadelner Wappen und eine bunte Milchkanne auf die Außenwand projizierte. Die Fläche rund um das Gebäude wurde zudem als Kli-

maschutzmaßnahme komplett entsiegelt. Hier soll eine Bienenwiese entstehen.

Das Milchhäusla ist nun wieder Blickfang an der Einfallstraße nach Stadeln und erinnert an die ländliche Prägung des Fürther Vorortes. Nach dem Storchhaus und dem Rathaus wurde somit ein weiteres, für die Stadelner Bevölkerung identitätsstiftendes Gebäude saniert. ●



Bernd Barthmus    Markus Zachmann

*Lehnen Sie sich zurück!*  
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie für Sie sorgenfrei und zum Bestpreis!



**Immoservice**  
Ihre Immobilien Profis im Landkreis Fürth

☎ **0911 / 528 59 402**  
[info@bz-immoservice.de](mailto:info@bz-immoservice.de)  
[www.bz-immoservice.de](http://www.bz-immoservice.de)

**Immobilienverkauf**  
**Immobilienvermietung**  
**Immobilienfinanzierung**

*Fordern Sie jetzt eine kostenlose Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie an!*



Mitglied im IVD  
Verband der Immobilienberater, Makler, Verwalter und Sachverständigen



## Ehrenamtliche für die Sicherheitswacht gesucht

Die mittelfränkische Polizei beabsichtigt die Aufstockung der Sicherheitswacht und sucht ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

„Hinsehen statt wegschauen!“ – Nach diesem Motto leistet die Bayerische Sicherheitswacht seit 1994 einen wertvollen Beitrag zur Sicherheit und Ordnung im öffentlichen Raum. Die Mitglieder zeigen Zivilcourage und sind als Ansprechpartner für die Menschen in den Städten und Gemeinden erkennbar. Zwischenzeitlich engagieren sich knapp 1400 ehrenamtliche Angehörige in Bayern für diese Aufgabe und ergänzen auf diese Weise die Arbeit der Polizei.

Bewerberinnen und Bewerber

sollen folgende Voraussetzungen mitbringen: Sie gehen gerne mit Menschen um, sind zuverlässig und übernehmen gerne soziale Verantwortung, wollen einen aktiven Beitrag für Recht und Ordnung in ihrer Heimat leisten, sind mindestens 18 und höchstens 62 Jahre alt, verrichten gerne Außendienst, haben eine abgeschlossene Schul- oder Berufsausbildung, können für diese Aufgabe etwa fünf Stunden im Monat oder mehr Zeit aufbringen und wohnen am Einsatzort oder in der näheren Umgebung. Im Fall einer erfolgreichen Bewerbung kann die Arbeit für das Gemeinwohl – nach einer insgesamt 40 Stunden umfassenden Ausbildung – aufgenommen

werden. Das Höchstalter beträgt grundsätzlich 67 Jahre. Eine Pauschale von acht Euro pro Stunde soll den persönlichen Aufwand ausgleichen. Interessenten richten ihre **schriftliche Bewerbung bitte bis spätestens Freitag, 19. Juli**, an die Polizeiinspektion Fürth, Kapellenstraße 10, 90762 Fürth.

Weitere Informationen zur Sicherheitswacht sind unter [www.polizei.bayern.de/wir-ueberuns/sicherheitswacht/index.html](http://www.polizei.bayern.de/wir-ueberuns/sicherheitswacht/index.html) abrufbar.

**Kontakt für Rückfragen:** Polizeiinspektion Fürth, Ansprechpartner Sicherheitswacht, Lars Müller, Kapellenstraße 10. Telefon 759 05-2 01, Mail an [pp-mfr.fuerth.pi@polizei.bayern.de](mailto:pp-mfr.fuerth.pi@polizei.bayern.de). ●

### VERKEHRSBEHINDERUNGEN

## Vollsperrung An der Rampe

Von **Montag, 8., bis voraussichtlich Freitag, 12. Juli**, fin-

den Fräsarbeiten An der Rampe statt. Die Fahrbahn wird dafür

voll gesperrt. Eine Umleitung ist vor Ort ausgeschildert. ●

## Einschränkungen wegen Schultriathlon

Am **Mittwoch, 17. Juli**, findet von **7 bis 15 Uhr** der Schultriathlon in den Disziplinen Schwimmen, Radfahren und Laufen statt. Die Strecke verläuft auf öffentlichen Rad- und Fußwegen rund um das Freibad am Scherbsgraben sowie

auf der Straße Scherbsgraben, die während der Zeit der Veranstaltung für den öffentlichen Fahrzeug- und Fußgängerverkehr gesperrt werden müssen. Für die Besucherinnen und Besucher des Fürthermare gibt es keinerlei Einschränkungen,

denn die Zufahrt zum Parkhaus ist über die Cadolzheimer Straße weiterhin möglich.

**Hinweis:** Das Freibad am Scherbsgraben ist den ganzen Tag für die Öffentlichkeit nicht zugänglich. ●

Gemeinsam stark für die Region

WBG Fürth

Wohnungsbau-Gesellschaft der Stadt Fürth

WBG Fürth  
Wohnungsbau-Gesellschaft der Stadt Fürth

wonneurth  
Energie- und Baugesellschaft mbH & Co. KG

Soziales Wohnen  
FÜRTH

König Ludwig III. und Königin Marie Theres  
GOLDENE HOCHZEITSSTIFTUNG Fürth

WBG Fürth  
Land

[www.wbg-fuerth.de](http://www.wbg-fuerth.de)



AUS DEN DIENSTSTELLEN

# Bundesfreiwilligendienst bei der Stadt Fürth

Die Stadt Fürth bietet ab 1. September 2024 Einsatzmöglichkeiten für Freiwillige im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes.

Die Freiwilligen werden für praktische Hilfstätigkeiten in gemeinwohlorientierten Einrichtungen, überwiegend in Kindertagesstätten (Krippen, Kindergärten und Horte) oder im Kulturbereich (Rundfunkmuseum, Volksbücherei, Kulturamt) eingesetzt und pädagogisch begleitet.


Ferner bestehen für Interessierte mit Führerschein Einsatzmöglichkeiten in der Wärmestube/Fürther Treffpunkt. Die Teilnahme am Bundesfreiwilligendienst steht allen nach Erfüllung der Vollzeitschulpflicht offen und soll zwölf Monate dauern.

Es wird ein monatliches Taschengeld in Höhe von 438 Euro gewährt.

Nähere Informationen zu den Tätigkeitsbereichen erteilen das Amt für Kindertagesbetreuung und Ganztagschule (Beate Rupprecht, Telefon 974-16 17), das Stadttheater (Thomas Reher, Telefon 974-24 06), die Volksbücherei (Jasmin Knorr, Telefon 73 67 73), das Rundfunkmuseum (Karin Heinzler, Telefon 974-37 22) und das Kulturamt (Daniela Kögel, Telefon 974-16 81).


Interessierte können sich für den gewünschten Einsatzbereich online unter [www.mein-check-in.de/fuerth](http://www.mein-check-in.de/fuerth) bewerben.

Interessierte können sich für den gewünschten Einsatzbereich online unter [www.mein-check-in.de/fuerth](http://www.mein-check-in.de/fuerth) bewerben.



## ALT gegen NEU

Welchen Führerschein haben Sie und wann muss er umgetauscht werden?




  

Geburtsjahr *	1953 - 1958	1959 - 1964	1965 - 1970	ab 1971	vor 1953
Antrag ab	2021	2022	2023	2024	2032
Umtausch bis 19. Januar	2022	2023	2024	2025	2033

\*unbefristete Kartenführerscheine (ausgestellt 01.01.1999 - 18.01.2013) müssen erst nach den Papierführerscheinen (ab 2025) getauscht werden. Sie werden hierzu gesondert informiert.


**SIE SIND IM STADTGEBIET FÜRTH GEMELDET?**

Ihre zuständige Stelle: **Stadt Fürth Straßenverkehrsamt**  
Schwabacher Straße 170



**WELCHE UNTERLAGEN BENÖTIGEN SIE ZUR ANTRAGSTELLUNG?**

- gültiger **Bundespersonalausweis/Reisepass**
- aktuelles **biometrisches Lichtbild** (35 x 45 mm)
- aktueller **Führerschein**
- **(Karteikartenabschrift** der ausstellenden Behörde über die damals erteilten Fahrerlaubnisklassen; **nur wenn die ausstellende Behörde nicht die Stadt Fürth war)**



**Sie erhalten ein neues Führscheindokument in Scheckkartenformat, befristet auf 15 Jahre.**

Antragstellung persönlich im Straßenverkehrsamt mit Wartemarke (ab sofort erfüllt die Terminvereinbarung). Oder vollständig online.

## 30 Jahre ein Fürther Unternehmen



Foto: privat

Vom Computerladen zum Managed Service Provider: Die NCE Computer GmbH hat sich in den letzten 30 Jahren zu einem standhaften, inhabergeführten IT-Dienstleister in der Kleeblattstadt entwickelt. Mittlerweile arbeiten 27 feste Mitarbeiter für rund 1600 Kunden, davon 113 in der Vollbetreuung, und beraten sie in allen Belangen der Unternehmens-IT. Seit Tag eins im Jahr 1994 ein Fürther Unternehmen, soll das auch mit den neuen Geschäftsführern Florian Will, Benedikt Behling und Michael Müller (v.li.) so bleiben. Alle drei fühlen sich fest verbunden mit der Stadt Fürth, wie sie Wirtschaftsreferent Horst Müller (2.v.li.) bei dessen Besuch anlässlich des 30-jährigen Bestehens versicherten.

## Fördermöglichkeiten im Personalbereich

Die Personalwirtschaft stellt viele Unternehmen vor große Herausforderungen. Das Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung bietet gemeinsam mit der Agentur für Arbeit quartalsweise Beratungstage zu Fördermöglichkeiten im Personalbereich an. Der nächste Termin findet am **Mittwoch, 24. Juli, ab 9 Uhr**

**stündlich**, im Wirtschaftsratshaus, Königsplatz 1, Zimmer 301, statt.

Die Experten der Arbeitgeberservices und der Fördermittelberatung beantworten Fragen rund um die Themen Personalrekrutierung, -entwicklung und -bindung sowie Ausbildung. Interessierte erhalten individuelle und praxisnahe Unterstützung zu Qualifizierung, Weiterbildung oder innovative

Lösungen zur Mitarbeiterbindung sowie zu Fördermöglichkeiten und wie sie gezielt für Personalstrategien eingesetzt werden können.

**Terminvereinbarung** für die zirka 60-minütigen, vertraulichen Einzelgespräche und weitere Informationen bis spätestens Freitag, 19. Juli, beim Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung unter Telefon 974-18 96. ●

### SPARKASSE

## Kraftloserklärung

Nach Durchführung des Aufgebotsverfahrens wird das zu Verlust gegangene Sparkassenbuch der Sparkasse

Fürth, **Sparkonto Nummer 3005542505**, für kraftlos erklärt. Daher sind alle Ansprüche gegen die Sparkasse Fürth

aus dem zu Verlust gegangenen Sparkassenbuch erloschen. ●

# Fürth-Shop

## Neu im Shop



### Gut verstaut

Der geräumige Shopper mit großem Hauptfach und Reißverschluss-Vortasche kostet 24,95 Euro

Das Online Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter [www.färdshop.de](http://www.färdshop.de). Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Franken Ticket, Schwabacher Straße 15, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr.

## Sortiment



### Praktischer Helfer

Die Grillzange aus robustem Edelstahl mit Arretierungsmechanismus ist für 12,95 Euro erhältlich.

### Für Hobby-Köche

Die Schürze mit zwei Taschen gibt es – so lange der Vorrat reicht – für 16,95 Euro.



## ANZEIGE

# Ü-Tüpfelchen: VR-Abenteuer und knifflige Escape-Rooms

Weitere  
Geschäfte auf  
Instagram unter  
[@geheimtipp\\_fuerth](https://www.instagram.com/geheimtipp_fuerth)



Fotos: Vivial Gieß

**D**irekt am Bahnhof in der Gustav-Schickedanz-Straße 8 hat Zero Latency/ Fun Fürth letzten Winter dankenswerterweise die Räume des ehemaligen Pixels übernommen – und kräftig ausgebaut. Hier können nun Groß und Klein

atemberaubende Virtual-Reality-Spiele erleben, via kabelloser Technologie komplett in dynamische Welten eintauchen und Teil des Geschehens werden. Für Rätselbegeisterte bieten die Premium Escape Rooms fesselnde Geschichten und spannende Herausforderungen, die sowohl Teamfähigkeit und Geist auf die

Probe stellen. Ob VR-Enthusiast oder Rätselliebhaber, das Zero Latency verspricht unvergesslichen Spaß und Spannung für alle, die bereit sind, die Grenzen ihrer Vorstellungskraft zu sprengen. Weitere Infos unter [@zerolatencyfuerth](https://www.instagram.com/zerolatencyfuerth) sowie [@fun\\_fuerth](https://www.instagram.com/fun_fuerth). ●

## Gründerstammtisch: Netzwerken und Ideenaustausch

**D**ie Gründerinitiative Fürth (GriF) lädt am **Mittwoch, 17. Juli, 18 Uhr**, zu einem Abend mit Networking und informativem Austausch in die Gaststätte Tannenbaum, Helmstraße 10, ein.

Bei der Veranstaltung gibt es die Möglichkeit, Geschäftsideen einem kritischen, aber konstruktiven Blick zu unterziehen. Die Expertinnen und Experten der Industrie- und Handels-

kammer, von Finanzinstituten und der Stadt bzw. dem Landkreis stehen dabei zur Seite. Darüber hinaus bietet der Abend die Möglichkeit Gleichgesinnte kennenzulernen.

Um die Planung zu gewährleisten, wird um **Anmeldung bis Sonntag, 14. Juli**, unter [www.ihk-nuernberg.de/v/6240](http://www.ihk-nuernberg.de/v/6240) gebeten.

Bestellungen sind auf Selbstzahlerbasis. Von einer Teilnahme mit Verkaufsinteresse ist abzusehen.

Willkommen sind alle Startups, Gründerinnen, Gründer und Gründungsinteressierte, die ohne Verkaufsinteresse andere Gründerinnen und Gründer kennenlernen wollen.

Kurzentschlossene sind ebenfalls willkommen. Sollte die Veranstaltung aus unvorhergesehenen Gründen ausfallen, werden ausschließlich Angemeldete über etwaige Änderungen informiert. Rückfragen telefonisch unter 974-21 12. ●



## SPORTFORUM

RÜCKEN- UND  
GESUNDHEITZENTRUM

### NACKEN & RÜCKEN OHNE SCHMERZ

RÜCKENSCHMERZ / SCHWACHPUNKT NACKEN /  
OSTEOPOROSE AUFHALTEN / STÄRKEN UND  
STÜTZEN

Befreien Sie sich von quälenden Nacken- & Rückenschmerzen durch die neue Bewegungstherapie!

**55** FREIWILLIGE GESUCHT!

TESTEN SIE 12 WOCHEN UNSER NEUARTIGES RÜCKEN-  
KONZEPT GEGEN RÜCKEN & NACKENSCHMERZEN

Teilnahme begrenzt.

Jetzt anrufen und Platz sichern! ☎ 0911 778936

## KINDER UND JUGEND

## Präventionswoche im Jugendtreff Oase

Von **Dienstag, 9., bis Freitag, 12. Juli, jeweils 15.30 bis 20 Uhr**, dreht sich im Jugendtreff Oase alles um das Thema Gesundheit und Prävention. Von Suchtvorbeugung und -definition über Körperwahrnehmung, psychische Gesundheit bis zu alternativen Bewältigungsstrategien sollen Kindern und Jugendlichen in Ko-Konstruktion die individuellen Ressourcen als Basis präventiver Selbstwirksamkeit nahegebracht werden.

Vier Workshops werden angeboten:

**Kreativität als Kompetenz:** Gemeinsam wird der Pavillon im Garten als viertägiges Projekt, umgestaltet. Handwerkliches Schaffen und kreative Gestaltung stehen im Mittelpunkt.

**Achtsamkeits- und Dankbarkeits-Pilates:** Tägliches Bewegungsangebot mit dem Fokus auf positive Selbstwahrnehmung und Wahrnehmungsprozesse sowie die Stärkung der Selbstwirksamkeit.

**Sport als Präventionsmethode:** Sportangebot zur Erfahrung eigener körperlicher Grenzen im positiven Kontext als existenzieller Teil der Adoleszenz.

**Fachvortrag Suchtprävention:** Am Freitag hält Suchtexperte Dominik Forster einen Vortrag zum Thema Suchterfahrung und Resozialisation.

Für alle Kinder und Jugendlichen, die im Laufe der Woche an allen vier Workshops teilgenommen haben, gibt es ein großes Abschlussgrillen. ●

## Ehrenamtliche gesucht

Das Freiwilligen-Zentrum Fürth (FZF) organisiert in den Flüchtlingsunterkünften Angebote für Kinder. Viele der Mädchen und Jungen gehen hier zur Schule und sprechen bereits gut deutsch. Da die Kinderbetreuung gut angenommen wird, sucht das FZF weitere Helfende jeden Alters.

Sie sollen Sensibilität im Um-

gang mit Kindern aus anderen Kulturen mitbringen, aber auch fähig sein, sich bei Bedarf abzugrenzen. Für das kreative Spiel sind ein eigens eingerichtetes Zimmer und alle nötigen Materialien vorhanden. Bei gutem Wetter können die Gruppen auch den Hof im Freien nutzen. Der Einsatz wird individuell im jeweiligen Freiwilligen-Team abgesprochen. Die Gruppen finden wöchentlich dienstags

zwischen 14 und 17 Uhr und donnerstags zwischen 15.30 und 17.30 Uhr statt. Das hauptamtliche Team des FZF steht bei allen Fragen und Anliegen unterstützend zur Seite.

**Kontakt und Infos:** Freiwilligen-Zentrum Fürth, Theresienstr. 3, Telefon 217 47 82, Mail an [fzf@iska-nuernberg.de](mailto:fzf@iska-nuernberg.de), Internet: [www.iska-nuernberg.de/fzf](http://www.iska-nuernberg.de/fzf). ●

## Games & Festival

Das Games & Festivaln ein Event für analoges und digitales Spielen in der Metropolregion, findet von **Freitag, 5., bis Sonntag, 7. Juli**, statt.

Das Festival zeigt, welche Initi-

ativen und Gruppen es aktuell gibt. Dazu gibt es theoretischen Input, aber auch praktisches Ausprobieren, Zocken und selbst aktiv werden.

Das Programm bietet unter anderem „Speedrun“, „Play around the World“ oder „Game Jam“. Das gesamte Festivalpro-

gramm gibt es unter <https://gamesandfestival.de>.

Erstmals ist das Jugendkulturhaus OTTO, Theresienstraße 9, die zentrale Location des Festivals. ●



# Sommer-Ferienprogramm

Das Ferienprogramm der Stadt Fürth bietet auch dieses Jahr umfangreiches und spannendes Freizeitangebot für die Fürther Kinder und Jugendlichen.

Das Team organisiert in den Sommerferien unter anderem eine Pony-Erlebniswoche beim Schwabacher Reitverein, Ausflüge in den Europapark Rust, zum Erlebnispark Schloss Thurn oder in die Altmühltherme Treuchtlingen. Für Naturfreunde gibt es einen Erlebnistag in der Liasgrube, einen Besuch beim Erlebnisbauernhof und noch vieles mehr.

In Zusammenarbeit mit dem Circus Mumm und dem Ferienprogramm der Stadt Fürth veranstaltet das Spielhaus auch heuer den Mitmachzirkus „Circus Sternschnuppe“ an.

Für sportbegeisterte Kinder und Jugendliche gibt es Angebote mit Skate-Coaches im Skatepark Fürth, Skiken für

Eltern und Kinder, Mountainbike-Training rund um die Alte Veste, Mountainbike-Schrauberkurs, segeln lernen am Dutzendteich, BMX-Training oder Bogenschießen.

Medienaffine und experimentierfreudige Teilnehmerinnen und Teilnehmer erwarten Angebote wie Elektronikstecken und Mi-

krocontroller-Programmierung sowie „Wenn die Bilder laufen lernen“ mit Sven Pflieger an der TH Nürnberg.

Auch an Entspannung, Wohlbefinden und Kunst wurde gedacht. In der „Schleicherei“ können Badesprudelschaumbäder und Glitzerseifen selbst hergestellt werden. Die Schule der Phantasie erfüllt kreative Wünsche.

Alle Angebote und die entsprechende Anmeldemöglichkeit sind unter [www.ferien.fuerth.de/online-anmeldung](http://www.ferien.fuerth.de/online-anmeldung)



zu finden. **Anmeldestart ist am Samstag, 6. Juli, ab 10 Uhr.** Neben der Online-Anmeldung ist auch die telefonische Anmeldung von Montag bis Donnerstag, von 9 bis 12 Uhr unter 974-15 66 und von 14 bis 17 Uhr unter 974-1561 möglich. Eine persönliche Anmeldung ist nur nach Terminabsprache möglich. Bildungsgutscheine werden nach Absprache selbstverständlich entgegengenommen.

# Mit dem Ferienpass viel Ferienspaß

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr bietet das Ferienprogramm der Stadt Fürth den Ferienpass auch zukünftig an. Ab sofort können alle Kinder und Jugendlichen im Alter von vier bis 16 Jahren den Ferienpass zum Preis von nur fünf Euro erwerben.

Mit über 50 Veranstaltern konnte das Team des Ferienprogramms erneut eine breite Palette an Vergünstigungen und zum Teil sogar kostenfreien Eintritt für Fürther Kinder und Jugendliche organisieren. Der Ferienpass bietet eine Vielzahl von Aktivitäten in den Kategorien Spiel, Sport, Spaß, Museen, Galerien, Freizeitparks, Kinos, tierische Erlebnisse sowie spannende Abenteuer für alle Sinne. Einige der teilnehmenden Organisationen sind das Sommerbad Fürth, das Babylon Kino, die Tanzschule Streng sowie das Fürther Kriminalmuseum. Neu dabei sind der Ninja Warrior Germany Park und das Museum für Kommunikation in Nürnberg. Eine vollständige Liste mit allen knapp 60 Vergünstigungen und weiteren wichtigen Informationen gibt es unter [www.ferienpass.fuerth.de](http://www.ferienpass.fuerth.de).

Das Highlight des Ferienpasses ist der **kostenfreie Eintritt ins Sommerbad am Scherbsgraben** während der gesamten Sommerferien. Einfach den QR-Code am Drehkreuz abschnappen und der Badespaß kann beginnen. Und das schon **zwei Wochen vor Ferienbeginn ab Montag, 15. Juli**.

Der Fürther Ferienpass steht als ausdrückbarer Pass und als Handy-App zur Verfügung. Die

App kann im App-Store oder bei Google Play unter dem Suchbegriff „Fürther Ferienpass“ heruntergeladen werden.

Um den Ferienpass zu erwerben, müssen sich Interessierte auf



der Website [www.ferienpass.fuerth.de/ferien-login](http://www.ferienpass.fuerth.de/ferien-login) registrieren. Die Bezahlung erfolgt entweder per Überweisung oder mit ei-

nem Gutscheincode, der vorab bei Verkaufsstellen wie der Tourist-Information, der Bürgerinfo oder in allen Jugendhäusern der Stadt Fürth erworben werden kann. Das Team des Ferienprogramms steht für Unterstützung zur Verfügung, falls Hilfe benötigt wird, beispielsweise bei fehlendem Internetzugang.

Die Schirmherrschaft für den Ferienpass hat Oberbürgermeister Thomas Jung übernommen, während Benedikt Döhla, Referent für Soziales, Jugend und Kultur, die Patenschaft für den Ferienpass innehat.

**Alle Informationen und die Buchungsmöglichkeit gibt es unter [www.ferienpass.fuerth.de](http://www.ferienpass.fuerth.de).** ●

vhs

Volkshochschule  
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth  
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706  
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

**Nordic Walking - Nordic Fitness - Basic (44334)**

Sommerkurs: ab 04.07. (6x), Do 18:30-20:00 Uhr, 80,40 €

**Smartphone für (Spät-)Einsteiger\*innen - Aufbaukurs (20504) mit Android-Betriebssystem:**

Sa 06.07., 09:00-16:15 Uhr, 62,- €

**Iyengar-Yoga am Wochenende (42026):**

Sa 06.07., 11:00-13:30 Uhr, 16,90 €

**Vom „Knipser“ zum Fotografen - Teil 4 (57004) Fotografie beherrschen: Fr 12.07., 18:00-21:15 Uhr, 57,- €**

**Wald inklusive! (10067) Kennenlernrundgang auf dem inklusiven Sinnespfad im Fürther Stadtwald:**

Mi 24.07., 17:00-18:00 Uhr, kostenlos, **Anmeldung erforderlich**

**Das perfekte Augen-Make-up (58004)**

Do 25.07., 17:30-21:00 Uhr, 30,- € (zzgl. 5,- € Materialgeld)

Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:

Mo 09.00-13.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr,  
Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr,  
Fr 09.00-12.00 Uhr





## Fürther Treffpunkt Wärmestube

Sozialberatung bei Wohnungsnot und Armut, Hilfen zur Existenzsicherung (beispielsweise bei Jobcenter und Sozialamt) gibt es aktuell zu folgenden Zeiten: Montag von 9 bis 14 Uhr und Mittwoch von 12 bis 14 Uhr. Die Wärmestube, der Tagesaufenthalt, hat Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag, jeweils von 9 bis 16 Uhr geöffnet, Frühstück gibt es zwischen 9 und 10 Uhr und Mittagessen von 12 bis 13 Uhr (Kosten: zwei Euro). Die Fundgrube (Kleidung, Hausrat, Spielzeug und mehr) hat Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 10 bis 16 Uhr geöffnet. **Kontakt:** Hirschenstraße 37a (Hinterhof), Telefon: 974-18 88 oder -18 81, E-Mail: waermestube@fuerth.de.

## Stilvolles Örtchen



Foto: WBG

Nachdem sich der Kaiserplatz mit seiner Neugestaltung zu einem grünen Wohlfühlort mit Spiel- und Aufenthaltsangeboten herausgeputzt hat, ist nun auch der letzte Baustein gesetzt: Die städtische Gebäudewirtschaft hat gemeinsam mit der Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth (WBG) für rund 266 000 Euro ein neues, kostenfrei nutzbares WC-Häuschen errichtet.

IN  
FÜ

Ihre nächste INFÜ  
erscheint am  
17. Juli 2024

Anzeigenbuchungsschluss  
ist der 08.07.  
Druckunterlagenchluss  
ist der 09.07.2024



**Sanitär, Badsanierung,  
Wasseraufbereitung,  
Komplettbäder, Heizung,  
Solar, Klima, Flaschnerei,  
Dachdeckerei, Lüftung,  
Kundendienst**

Siegelsdorfer Straße 27a  
90768 Fürth  
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21  
info@tilgner-haustechnik.de  
www.tilgner-haustechnik.de

Caravaning mit eBike

Das Kompakt-Rad für Ihren Urlaub! Vorbelkommen und ausprobieren!

Schmidt Pedelec and More GmbH  
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg  
www.pedelec-schmidt.de



## GESELLSCHAFT

# Großer Förderer der Hochschule geehrt

Für seine außerordentlichen Leistungen und sein herausragendes Engagement bei der Gründung und dem Aufbau des Universitätsvereins Fürth e.V., den er über zehn Jahre erfolgreich geführt hat, wurde Professor Hermann Schoenauer (3.v.re.) dieser Tage im Beisein von Oberbürgermeister Thomas Jung (2.v.re.) vom Vereinsvorsitzenden Klaus-Jürgen Schiller (3.v.li.) sowie den Vereinsvertretenden Dirk Firnges, Stefanie Scholz und Jürgen Zerth zum Ehrenvorsitzenden ernannt.

Foto: Gaßner



René Kracker  
Hörakustikmeister  
Hörtherapeut

*Mit bester Empfehlung:*

**KRACKER**  
HÖRGERÄTE  
kracker-hoergeraete.de

## IM-OHR-HÖRGERÄT ZUM NULLTARIF\*

- Nahezu unsichtbar • Individuell auf Maß gefertigt • 6 Frequenzkanäle
- 4 Programme • 312er Batterie • Steuerung über App / Fernbedienung möglich. Verbindet hervorragenden Klang mit angenehmen Hörkomfort und hoher Verstärkung.



*Endlich das Leben  
wieder uneingeschränkt  
genießen ...*

*Im Ohr nahezu  
unsichtbar!*

oticon



Abbildung ähnlich, Form und Größe  
variieren je Gehörgang und Hörverlust.

\* Eigenanteil pro Ohr nach Abzug der Krankenkassenzuschüsse von ca. 700 Euro für das Hörgerät. Zzgl. 10 Euro gesetzlicher Zuzahlung als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse unter Vorlage einer gültigen Hörgeräteverordnung. Für Privatversicherte und Selbstzahler kommen je nach individuell abgeschlossenem Vertrag evtl. weitere Zuzahlungen hinzu.



Wir sind für Sie da:  
3x in der Region und  
1x ganz in Ihrer Nähe



Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 09:00-18:00  
Sa. 09:00-13:00 (nur in Zirndorf)



Rufen Sie uns an:  
Telefon  
0911 - 96 06 109

90513 Zirndorf - Nürnberger Str.35 • 90522 Oberasbach - Am Rathaus 2-4 • 90579 Langenzenn - Nürnberger Str.18



Foto: Ebersberger

„Hier helfe ich gerne.“ Gemeinsam mit seiner Frau Maria Nusser (Mitte) überbrachte ebl-Geschäftsführer Gerhard Bickel (2.v.re.) die frohe Kunde der großzügigen Spende. Sehr zur Freude von Oberbürgermeister Thomas Jung (li.), Barbara Engelhard und deren Vorstandskollegen Armando Murolo.

## Großzügige Spende zum 18. Geburtstag

**Die Schule der Phantasie freut sich über insgesamt 45 000 Euro von ebl-Naturkost.** Die Schule der Phantasie kann

sich dank einer großzügigen Spende von ebl Naturkost weiter den wachsenden Bildungsherausforderungen der Zukunft stellen.

Die kunstpädagogische Einrichtung steht im 18. Jahr nach ihrer Gründung vor einem Umbruch. Das derzeitige Domizil in der Wasserstraße ist längst zu klein geworden. Nun steht der Umzug in das neu entstehende „Haus der kulturellen Bildung“ in der Gartenstraße an.

Den Umzug hätte die Kunstschule alleine nicht stemmen können, erklärt die Vereinsvorsitzende Barbara Engelhard. Auch die städtischen Mittel waren begrenzt. Umso mehr freut es Oberbürgermeister Thomas Jung, dass mit ebl Naturkost ein Fürther Unternehmen in die Bresche springt und diesen „wichtigen Kreativort für Kinder und Jugendliche in der Innenstadt“ über drei Jahre hinweg mit je 15 000 Euro unterstützt. Mit ihrem sozial- und kulturpädagogischen Angebot erreicht die Jugendkunstschule mittlerweile mehr als 2000 Teilnehmende jährlich, darunter auch viele benachteiligte Kinder und Heranwachsende.

**grün erleben** Gartenwelt **Dauchenbeck**

**MACH'S DRAUSSEN GEMÜTLICH!**

STIMMUNGSVOLLE DEKO, SOLARLEUCHTEN & MEHR

**SOMMERZEIT 12.+13. JULI KOMM VORBEI!**

**FÜRTH** Gartenwelt Dauchenbeck Fürth GmbH & Co. KG  
Mainstr. 40 . 90768 Fürth-Atzenhof

**STEIN** Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG  
Am Jakobsweg 15 . 90547 Stein-Oberweihersbuch

Märkte Mo-Sa 9-18 Uhr . Cafés Mo-Sa 9-17 Uhr [gartenwelt-dauchenbeck.de](http://gartenwelt-dauchenbeck.de)

# Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke



## Südstadt

### Mobiler Nachbarschaftstreff

Am **Mittwoch, 17. Juli, 16 bis 19 Uhr**, lädt der Runde Tisch Fürther Südstadt am Platz vor der St. Paul Kirche in der Amalienstraße zum mobilen Nachbarschaftstreff ein. Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine Mischung aus Information, Beratungsmöglichkeiten der teilnehmenden Organisationen und nachbarschaftlichen Austausch. Für Sitzgelegenheiten, kostenlosen Imbiss und Getränke sorgen die Veranstalter. Außerdem gibt es eine Turm-

führung in der Paulskirche und das interaktive Stadtteilpuzzle des KSN-Stadtteilbüros. Bei Dauerregen entfällt die Veranstaltung.

### Dritter Hofflohmmarkt Südstadt

Am **Samstag, 7. September, 10 bis 16 Uhr**, findet der dritte Hofflohmmarkt in der Südstadt statt. Für Werbematerial sorgt das KSN-Stadtteilbüro. Die Anmeldung zur Teilnahme mit einem Stand bzw. Hof ist noch bis Ende Juli unter [www.hofflohmmarkt-fuerth.de](http://www.hofflohmmarkt-fuerth.de) möglich.

Hier sind auch die Teilnahmebedingungen und weitere Informationen zu finden.

**Kontakt:** Stadtteilbüro KSN Südstadt, Sonnenstraße 21, Friederike Süß, Telefon (0176) 81 33 57 10, und Ute Böttcher Telefon (0176) 62 17 21 28, Mail an [info@fuerth-suedstadt.de](mailto:info@fuerth-suedstadt.de). Veranstaltungsinformationen unter [www.fuerth-suedstadt.de](http://www.fuerth-suedstadt.de). Sprechstunden: Montag, 10 bis 12 Uhr, Mittwoch, 13 bis 16 Uhr. Weitere Termine jederzeit nach Vereinbarung. ●



**Corinna Peters**  
Kreditabteilungsleiterin Fürth  
Telefon: 0911 988988-30

## Wohnungsbau-Darlehen

Bankhaus Max Flessa KG  
Fürther Freiheit 6  
90762 Fürth  
[www.flessabank.de](http://www.flessabank.de)

## Nie wieder Miete zahlen!

Sie träumen von den eigenen vier Wänden? Lassen Sie sich kompetent und zuverlässig beraten – unsere Finanzierungsexperten stehen Ihnen von Anfang an fachkundig zur Seite.

- Ausarbeitung eines individuellen Finanzierungskonzeptes
- Persönliche Begleitung während der gesamten Bauzeit
- Zinsgünstige Förderdarlehen
- Staatliche Zuschüsse



**FLESSABANK**  
BANKHAUS MAX FLESSA KG



## Sprechzeiten

### Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

### Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974-18 39 oder per Mail an [seniorenrat@fuerth.de](mailto:seniorenrat@fuerth.de) notwendig. Weitere Informationen gibt es unter [www.seniorenrat-fuerth.de](http://www.seniorenrat-fuerth.de).

### Behindertenrat:

Beim Behindertenrat der Stadt Fürth gibt es Informationen und Materialien zu allen Themen rund um Behinderung und chronische Erkrankungen. Das Büro in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 10.30 bis 12.30 Uhr und donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter [www.behindertenrat-fuerth.de](http://www.behindertenrat-fuerth.de). Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

### Pflegestützpunkt Fürth:

Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9 (1. OG), berät in allen Fragen rund um das Thema Pflege. Persönliche oder telefonische Vorsprache ist während der Öffnungszeiten von **Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12**

### Uhr sowie Montag von 14 bis 18

**Uhr** möglich. Außerhalb dieser Zeiten können Termine nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon 974-3031, -30 32 und -30 33 oder per E-Mail an [pflugestuetspunkt@fuerth.de](mailto:pflugestuetspunkt@fuerth.de). An jedem zweiten Montag in der ungeraden Kalenderwoche sind der Bezirk Mittelfranken von 9 bis 12 Uhr und die Fachstelle für pflegende Angehörige der Diakonie Fürth von 14 bis 16 Uhr für Beratungen im Pflegestützpunkt anwesend.

Zusätzlich bieten jeden Dienstag von 9 bis 12 Uhr die unabhängige Teilhabeberatung Mittelfranken Nordost (EUTB) und von 14 bis 17 Uhr die Selbsthilfekontaktstelle KISS Mittelfranken Beratungstermine im Pflegestützpunkt an. ●

## Veranstaltungen 60+

### Senioren-Montags-Kino im Babylon

Beim Senioren-Montags-Kino im Babylon werden jeweils um **12.45 und 15.15 Uhr** folgende Filme gezeigt:

**Montag, 7. Juli**, „Was uns hält“ (Drama)

**Montag, 15. Juli**, „Die Gleichung Ihres Lebens“ (Drama)

**Montag, 5. August**, „Ein kleines Stück vom Kuchen“ (Romanze/ Drama)

Der Eintritt kostet fünf Euro. Weitere Informationen und das aktuelle Filmprogramm gibt es beim Babylon Fürth.

### E-Bike-Tour nach Oedenreuth

### und Roßtal

Die nächste E-Bike Tour des Seniorenrats führt die Teilnehmenden am **Donnerstag, 18. Juli**, entlang der Regnitz über Oberasbach nach Oedenreuth, wo im Gasthof Kressenhof eingekehrt und anschließend nach Roßtal geradelt wird. Treffpunkt ist um **10 Uhr** an der Einfahrt der Mercedes-Niederlassung an der Schwabacher Straße. Anmeldung über die fübs.

### Die Frankenbänd

Am **Dienstag, 23. Juli, 14 Uhr**, präsentiert die Frankenbänd im Stadtpark Fürth, Freilichtbühne, eine fröhliche Gradwanderung zwischen Unterhaltungskunst und

Liedermacherei. Anmeldung über die fübs.

### Großeltern-Enkel-Tag in der Kunstgalerie

Die kunst galerie fürth bietet am **Dienstag, 30. Juli, um 14 Uhr** zur Ausstellung des Künstlers Dashmed Sampil ein generationenverbindendes Angebot bestehend aus einer Kurzführung und Kreativangebot für Großeltern und Enkel. Der Eintritt kostet fünf Euro für jeden Erwachsenen mit Kind. Eine **Anmeldung** ist bis **spätestens Montag, 15. Juli**, bei der kunst galerie unter [galerie@fuerth.de](mailto:galerie@fuerth.de) oder telefonisch unter 974-16 90 nötig. ●

## SENIORINNEN UND SENIOREN

Die Leiterin der Seniorenresidenz Rosengarten Gabi Lovrec (li.) und Laura Moser vom Sozialzentrum der Diakonie Nürnberger Süden begrüßen das geplante Bündnis für Pflege – sehr zur Freude von Benedikt Döhla.



Foto: Ebersberger

## Bündnis für Pflege als wichtige Weichenstellung

**Fürths Sozialreferent Benedikt Döhla will eine stärkere Vernetzung aller Akteure im Pflegebereich.**

Die Pflegelandschaft steht in den kommenden Jahren vor großen Herausforderungen – auch in Fürth. Sozialreferent Benedikt Döhla will deshalb alle Akteure an einen Tisch holen und ein Bündnis für Pflege auf den Weg bringen. Dabei geht es nicht nur um Qualität, sondern auch um neue Konzepte und Ideen. In der Seniorenresidenz Rosengarten stößt er schon mal auf große Zustimmung.

Döhla verweist auf seriöse Bedarfsprognosen, die einen Anstieg in der ambulanten Pflege ebenso aufzeigt wie in der stationären und teilstationären. „Die Bedarfe werden größer, deshalb müssen wir rechtzeitig die Weichen stellen“, so der Referent. Mit dem Bündnis soll eine stärkere Vernetzung aller Akteure erreicht werden – vom kleinen Zwei-Personen Pflegedienst bis hin zu den großen

Verbänden wie AWO oder Diakonie. Die Fäden sollen dabei in einer Steuerungsstelle im Sozialrathaus zusammenlaufen. Auch an eine detaillierte Pflegeplatzbörse ist gedacht. Gabi Lovrec begrüßt das Vorhaben. „Nur gemeinsam können wir gewinnen“, findet die Geschäftsführerin der vor knapp einem Jahr eröffneten Seniorenresidenz Rosengarten. Die unter dem Dach des Sozialzentrums Diakonie Nürnberger Süden geschaffene Einrichtung in der Rosenstraße bietet Betreutes Wohnen der etwas gehobeneren Art.

Die direkte Nachbarschaft zum Familienzentrum der Stadt Fürth ist allen Unkenrufen zum Trotz bislang auf fruchtbaren Boden gestoßen. Man pflege mit den Kindern ein „sehr gutes Miteinander“, verrät Lovrec. Fürths Sozialreferent hört's gern, sieht dabei noch weiteres, generationenübergreifendes Potenzial. Gemeinsame Gartenpflege, Vorlese- oder Spiele-Tage sind dabei nur

zwei Aspekte. Im kommenden Jahr ist zudem eine Ausstellung mit Werken des Fürther Kunstmalers Georg Weidenbacher (1905 – 1984) geplant.

In der Rosengartenresidenz sind übrigens noch Appartements für Betreutes Wohnen frei. Infos unter [www.rosengartenresidenz.de](http://www.rosengartenresidenz.de) oder Telefon (0151) 52 04 62 42 (Gabi Lovrec).

 **STEUERRING**

**Wir machen Ihre Steuererklärung.**

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

---

**Beratungsstellenleiterin**  
Michaela Barth

-  Erlanger Straße 146  
90765 Fürth
-  0911 – 180 737 30
-  [michaela.barth@steuerring.de](mailto:michaela.barth@steuerring.de)
-  [www.steuerring.de/mbarth](http://www.steuerring.de/mbarth)

**Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)**  
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

# Fit für die Schule

Im Juni startete die neue Vortragsreihe „Abenteuer Familie“ für Eltern mit dem Thema „Förderung von Schulfähigkeiten im Alltag – Was muss ein Kind für die Schule können?“ Referentin war Andrea Hoffmann-Kuhnt, Ärztin und Leiterin des Kinder- und Jugendärztlichen Dienstes der Stadt Fürth.

In dem informativen Vortrag wurden die vielfältigen Fähigkeiten, die ein Vorschulkind für die Schule benötigt, aufgezeigt. Dazu gehören:

- die kognitive Entwicklung wie Zählen, Konzentration, Sprache
  - die emotionale Entwicklung wie Frustrationstoleranz, sich nicht ablenken lassen
  - die körperliche Entwicklung wie Stifthaltung, Grobmotorik, An- und Ausziehen, Schneiden
  - die soziale Entwicklung wie soziale Kontakte, Einhalten von Regeln, Rücksichtnahme
- Anhand praktischer Beispiele aus dem Familienalltag wurde vermittelt, wie Kinder bei gemeinsamen Tätigkeiten wichtige Dinge für die Schule lernen können.

Hoffmann-Kuhnt schilderte, wie ganz normale Alltagstätigkeiten, wie Gemüseschneiden, Einkaufen, Wäsche sortieren, alleine Anziehen und vieles mehr unter anderem die Feinmotorik, die Merkfähigkeit, das Mengenverständnis, die Farbkenntnis, die Frustrationstoleranz, die Sprachfertigkeit und viele weitere Grundfähigkeiten trainieren können. Eltern und Großeltern sind somit in der Lage ihren Kindern viele Dinge, die sie für den

Start in die Schule gebrauchen können, bei gemeinsamen Tätigkeiten zu vermitteln und dabei auch noch Zeit miteinander zu verbringen.

Daneben sind gerade auch das Vorlesen und Nacherzählen lassen für die Entwicklung der Kinder sehr wichtig. Fernsehschauen ist für die Entwicklung nicht geeignet. Ein Kind lernt dabei nicht das richtige Zuhören.

**Weitere Vorträge** sind für jeden ersten Dienstag im Monat geplant. Der nächste Termin ist am **6. August um 18.30 Uhr** mit dem Thema „Naschen erlaubt? Sinnvoller Umgang mit Süßem.“

„Abenteuer Familie“ ist ein Kooperationsprojekt des Familienstützpunktes, Erzieherischen Kinder- und Jugendschutz und der GesundheitsregionPlus der Stadt Fürth.

Nähere Infos unter [www.familieninfo-fuerth.de/familienstuetzpunkt](http://www.familieninfo-fuerth.de/familienstuetzpunkt).



**Abenteuer Familie**  
Vortragsreihe für Eltern

**Termine**  
Jeden 1. Dienstag  
im Monat  
18:30 - 20:00 Uhr

Vor Ort  
im Familiencafé  
Familienzentrum  
Rosengarten

Und ONLINE !

**INFÜ**  
Stadt Fürth

Ihre nächste INFÜ  
erscheint am  
17. Juli 2024

Anzeigenbuchungsschluss  
ist der 08.07.  
Druckunterlagenchluss  
ist der 09.07.2024

## GESUNDHEIT UND KLINIKUM

## Parkhaus- sperrung am Klinikum Fürth

Im Parkhaus am Klinikum Fürth stehen Beschichtungsarbeiten an.

Von **Montag, 22., bis Freitag, 26. Juli**, werden die Ebenen +2 bis +7 daher vollständig gesperrt. In dieser Woche stehen damit noch etwa 200 Stellplätze in den unteren Ebenen für Mitarbeitende sowie Besucherinnen und Besucher zur Verfügung. Ab **Samstag, 27. Juli, bis einschließlich Montag, 5. August**, ist das Parkhaus komplett gesperrt. In dieser Zeit stehen Mitarbeitenden, Patientinnen und Patienten sowie Besucherinnen und Besuchern keine Ersatz-Parkmöglichkeiten am Klinikum zur Verfügung und werden gebeten, möglichst öffentliche Verkehrsmittel zu nutzen. ●

Klima schützen!  
Menschen schützen!

Extremhitze?  
Starkregen?  
Sturm?  
Fürth wappnet sich!

5.7.24  
16-18 Uhr

Hallstraße Ecke Rudolf-Breitscheid-Straße in Fürth

Öffentlicher & kostenloser Kurs  
**Erste Hilfe**

[www.families4future.net](http://www.families4future.net)

## KLIMASCHUTZ

## Kostenfreie Energieberatung in Stadeln

Seit dem Start der Energiekarawane in Stadeln Mitte Juni wurden schon über 100 Beratungen angefragt. Dabei handelt es sich um eine Kampagne zur Energieberatung für alle Eigentümerinnen und Eigentümer mit Wohneigentum in Stadeln.

Die Stadt Fürth möchte mit der Unterstützung von mehreren qualifizierten Energieberaterinnen und -beratern aus der Region zur energetischen

Gebäudesanierung und dem Heizungstausch aufklären und



informieren. Dabei steht die individuelle Situation der Beraternen im Mittelpunkt. Es werden energetische Schwachstellen, Modernisierungsvorschläge,

Möglichkeiten für den Einsatz erneuerbarer Energien sowie Fördermittel zur Finanzierung aufgezeigt.

Noch ist Zeit und Gelegenheit sich bei der Stadt für eine kostenfreie Energieberatung zu melden.

Wer also ein Wohngebäude in Stadeln besitzt und sich beraten lassen möchte, kann sich per Mail an [klima@fu-erth.de](mailto:klima@fu-erth.de) oder telefonisch unter 974-12 53 an die Stadt Fürth wenden. ●

UMWELT UND NATURSCHUTZ



Foto: Wunder

Rechtsreferent Mathias Kreitinger überreichte Meike Wilmowicz die entsprechende Urkunde.

## Umweltfreundliche Geschäftsreisen

Unternehmensentwicklung und Business-Coaching für inhabergeführte klein- und mittelständischen Unternehmen mit bis zu 80 Mitarbeitern aus Hotellerie, Gastronomie, Dienstleistung und Handwerk – das haben sich Meike und Frank Wilmowicz mit ihrer Agentur WERTarbeit auf die Fahnen geschrieben. „Nach-

haltigkeit ist längst kein Trend mehr, sondern eine Notwendigkeit. Es ist nicht mehr die Frage, ob, sondern wie sie umgesetzt wird“, so Meike Wilmowicz“, je mehr Unternehmen sich engagieren, desto mehr werden folgen müssen.“ Nicht nur das operative Klein-Klein wie Mülltrennung sei wichtig, sondern auch die Verankerung in der Unternehmensstrategie. Etwa die Reflektion, welchen Fuß-

abdruck WERTarbeit ökologisch und sozial hinterlasse. Dazu zähle auch nachhaltiges Einkaufen, weniger Verbrauch und perspektivisch der Umstieg auf Elektrofahrzeuge oder das Rad. Eine wesentliche Änderung sei die Umstellung der Beratung von 100 Prozent vor Ort auf 90 Prozent online gewesen. Dafür wurde die Agentur nun als Teilnehmer am Umweltpakt Bayern in Fürth aufgenommen. ●

## Wasservögel bitte nicht füttern

Viele Gewässer im Stadtgebiet, beispielsweise der Waldmannsweiher, die Weiher im Stadtpark oder Pegnitz und Rednitz, bieten wertvollen Lebensraum für Wasservögel wie Enten, Schwäne und Gänse. Immer wieder wird beobachtet, dass die Wasservögel mit altem Brot, Getreide oder anderen Lebensmitteln gefüttert werden. Diese gut gemeinte Tierliebe hilft leider nicht, sondern schadet sogar massiv. Die hei-

mischen Tiere können das ganze Jahr lang ohne menschliche Hilfe überleben und sind an das natürliche Nahrungsangebot aus Wasserpflanzen, Samen, Früchten Insekten, Weichtieren und kleinen Fischen angepasst. Brot und Gebäck sind nicht artgerecht und werden von den Vögeln schlecht vertragen, da enthaltenes Salz oder Zucker im Magen aufquellen. Durch zusätzliche Fütterung verlieren Wasservögel ihre natürliche Scheu und sogar die Fähigkeit, selbst Nahrung zu suchen.

Auch Krankheiten breiten sich bei großen Ansammlungen, die beim Füttern entstehen, leichter aus. Zudem belasten übrig gebliebene Futterreste sowie der Kot der Vögel die Wasserqualität. Der starke Nährstoffeintrag führt zu einer Überdüngung und zu Sauerstoffentzug im Gewässer – was wiederum Folgen für andere Tier- und Pflanzenarten mit sich bringt. **Daher:** Wasservögel bitte aus einiger Entfernung beobachten und nicht füttern. ●



Professionell ausgerüstet und voller Elan machten sich die kleinen Müllsammler auf ihren Weg und stellten am Ende gemeinsam fest: „Unsere Straße sieht gleich viel schöner aus, wenn kein Dreck mehr rumliegt!“



Foto: Kramer

## Kleine Müllsammler unterwegs

**H**erumfliegende Papierchen, leere Plastiktüten, Zigarettenskippen und sonstiger Abfall mehr, der sich in Baumscheiben, im Rinnstein oder auf Gehwegen sammelt – das sieht einfach nicht schön aus und schadet der Umwelt. Auch wenn die städtische Straßenreinigung unermüdlich dagegen ankämpft, gibt es immer wieder Menschen, die ihren Müll achtlos wegwerfen.

Im Bereich der Westlichen Innenstadt hat sich nun kürzlich – initiiert vom Stadtteilnetzwerk und der Aufsuchenden Sozialarbeit des Sozialen Zentrums/ Wärmestube – eine Gruppe Kinder zusammengetan und stilgerecht ausgerüstet mit Warnwesten und Müllgreifern dem Abfall den Garaus gemacht. Dabei sammelten sie auf ihrer Runde mehr als zehn Säcke Unrat auf und lernten dabei auch, wie man richtig Müll trennt und was noch recycelt werden kann. Als Belohnung gabs dann für alle fleißigen Mädchen und Buben Pizza und kleine Geschenke, die dankenswerter Weise die Firma Playmobil spendiert hatte.

Die Aktion, die allen Beteiligten viel Spaß gemacht und neues Bewusstsein für das Thema geweckt hat, soll in künftige Programme für die Kinder der Innenstadt einfließen. ●



**Ein Zuhause für die Zukunft.**

- ✓ Günstige Konditionen
- ✓ Einfache Beantragung und sofortige Auszahlung
- ✓ Beantragung auch nach Sanierungsbeginn möglich



Sparkasse  
Fürth



# Hilfe im Notfall

## Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang

oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr, am **Samstag, 6., und Sonntag, 7. Juli**, von Zahnärztin Gisela Tuscher, Königstraße 76, Telefon 977 38 24, am **Samstag, 13., und Sonntag, 14. Juli**, von Zahnarzt Dr. Dr. Andreas Wysluch, Flößaustraße 22, Telefon 95 09 19 90, wahrgenommen.

## Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

## Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

## Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Frankenstraße 12, Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 13 09 05 06, E-Mail [beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de](mailto:beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de).

## Frauenhaus Fürth

Für Notfälle rund um die Uhr. Telefon 72 90 08, E-Mail [info@frauenhaus-fuerth.de](mailto:info@frauenhaus-fuerth.de).

**BESTATTUNGEN**  
**Geyer**  
Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen

**0911 / 77 10 38**  
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15

**Wir begleiten Sie im Trauerfall**  
[www.bestattungen-geyer.de](http://www.bestattungen-geyer.de)

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!

**SIEBENKÄSS**  
GRABMAL • BILDHAUEREI  
NATURSTEINBEARBEITUNG  
[www.SIEBENKAESS.de](http://www.SIEBENKAESS.de)  
Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

# Apotheken-Notdienste

Mittwoch	3.7.2024	Apotheke 12	Montag	8.7.2024	Apotheke 17	Samstag	13.7.2024	Apotheke 22
Donnerstag	4.7.2024	Apotheke 13	Dienstag	9.7.2024	Apotheke 18	Sonntag	14.7.2024	Apotheke 23
Freitag	5.7.2024	Apotheke 14	Mittwoch	10.7.2024	Apotheke 19	Montag	15.7.2024	Apotheke 24
Samstag	6.7.2024	Apotheke 15	Donnerstag	11.7.2024	Apotheke 20	Dienstag	16.7.2024	Apotheke 1
Sonntag	7.7.2024	Apotheke 16	Freitag	12.7.2024	Apotheke 21	Mittwoch	17.7.2024	Apotheke 2

## Notfallplan Apotheken 2024

### 1 Jakobinen-Apotheke

Nürnberg Str. 67,  
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

### 2 Adler-Apotheke

Theodor-Heuss-Straße 2,  
90765 Fürth-Stadeln,  
Tel. 97 68 56 90

### 3 West-Apotheke

Komotauer Straße 45,  
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

### 4 Apotheke am Kieselbühl

Hansastraße 5, 90766 Fürth,  
Tel. 73 10 53

### 5 ABF-Apotheke

Königswarterstraße 18,  
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

### 6 Bavaria-Apotheke

Schwabacher Straße 106,  
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

### 7 Hirsch-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Straße 1,  
90762 Fürth, Tel. 77 49 26

### 8 Apotheke zur Grünen Schlange

Kapellenplatz 1,  
90768 Fürth-Burgfarnbach,  
Tel. 75 17 41

### 9 Mohren-Apotheke am Rathaus

Königstraße 82, 90762 Fürth,  
Tel. 77 01 96

### 10 Ronhof-Apotheke

Ronhofer Weg 16,  
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

### 11 Frosch-Apotheke

Vacher Straße 462, 90768  
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

### 12 St.-Pauls-Apotheke

Amalienstraße 57,  
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

### 13 Kleeblatt-Apotheke

Hirschenstraße 1,  
90762 Fürth, Tel. 780 65 65

### 14 Apotheke am Europa-kanal

Kurt-Scherzer-Straße 4,  
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

### 15 Poppenreuther Apotheke

Hans-Vogel-Straße 52/54,  
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

### 16 Medicon-Apotheke

Schwabacher Straße 46,  
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

### 17 Apotheke im Forum

Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,  
Tel. 50 72 01 30

### 18 Dürer-Apotheke

Riemenschneiderstraße 5,  
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

### 19 ABF-Apotheke

Gebhardtstraße 28,  
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00

### 20 Altstadt-Apotheke

Geleitsgasse 6,  
90762 Fürth, Tel. 77 96 82

### 21 Friedrich-Apotheke

Friedrichstraße 12,  
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

### 22 Apotheke am Stadtwald

Heilstättenstraße 103,  
90768 Fürth-Oberfürberg,  
Tel. 72 27 45

### 23 Aesculap-Apotheke

Waldstraße 36, 90763 Fürth,  
Tel. 766 83 20

### 24 Alpha-Apotheke

Schwabacher Straße 265,  
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

Tagesaktuelle Änderungen unter: [www.blak.de](http://www.blak.de)

**Elektro-Service Jordan**  
**Hausgeräte Reparatur**  
**Verkauf + Ersatzteile**  
 Mühlitalstr. 103, Fürth  
**0911 - 737388**  
  
[info@es-jordan.de](mailto:info@es-jordan.de)



Foto: Wunder

*Sie griffen gerne zu den Schaufeln beim obligatorischen Spatenstich für den Neubau des Stiftungsaltenheims: Sozialreferent Benedikt Döhla, OB Thomas Jung und Rolf Perlhofer (WBG-Geschäftsführer und Vorstand der KLS) (v.li.).*

## Spatenstich für den Neubau des Stiftungsaltenheims in Fürth

„Das ist ja eine gewaltige Baugrube“, staunte Oberbürgermeister Thomas Jung beim Blick auf das Areal der Einrichtung, die in Fürth als Stiftungsaltenheim bekannt ist. Tatsächlich ist es derzeit die größte Baugrube auf städtischem Gebiet. Nach Abschluss der Entkernungs- und Abrissarbeiten beginnt nun die Bauphase des Großprojekts und mit dem obligatorischen Spatenstich erfolgte der offizielle Startschuss für den Neubau des Blocks C.

Das Stiftungsaltenheim wurde 2018 für 99 Jahre per Erbbaurecht an die König Ludwig Stiftung (KLS) übertragen, die durch die Wohnungsbaugesellschaft (WBG) Fürth verwaltet wird. Seit 2022 wird es von der Gemeinnützigen Paritätischen Altenhilfe GmbH Nordbayern betrieben.

Das Gebäude aus dem Jahr 1954 wird nun durch einen Neubau ersetzt, da es nicht mehr den modernen Pflegerichtlinien und bautechnischen Anforderungen entsprach. Die Planungen wurden in enger Abstimmung

mit dem Betreiber entwickelt und an die Firma Köster aus Nürnberg vergeben, während das Architekturbüro Böhm aus Schwabach die Planung übernahm. Die WBG betreut das Projekt und übernimmt die gesamte Projektsteuerung. Das Projektvolumen beträgt rund 22,5 Millionen Euro.

Der Neubau im Stillen Winkel 14 wird 110 vollstationäre Pflegeplätze auf vier Vollgeschossen plus Keller bieten, mit einer Bruttogeschossfläche von etwa 8500 Quadratmetern. Im Untergeschoss entstehen eine Vollproduktionsküche und Funktionsräume, im Erdgeschoss befinden sich der Verwaltungsbereich, ein Café, ein Multifunktionsraum und die Demenzstation. Die Obergeschosse verfügen über zentrale Stationen, Aufenthalts-, Therapie-, Individual- und Pflegeräume sowie Einzel- und Doppelzimmer mit eigenem Bad.

Auch die Parkanlage wird komplett neugestaltet, bleibt aber grundsätzlich erhalten, was den OB besonders freut: „Die Anlage

spiegelt den ganz eigenen Charakter des Heims wider mit seiner innerstädtischen Nähe und gleichzeitig viel Grün.“ Zudem werden Begegnungsstätten und ein eigener Außenbereich für die Demenzstation geschaffen. Der Neubau werde, erläuterte WBG-Geschäftsführer und Vorstand der KLS Rolf Perlhofer, als Klimafreundlicher Neubau (KFN) mit Effizienzhaus-Stufe 40 realisiert, erfüllt die Anforderungen des „Qualitätssiegels Nachhaltiges Gebäude Plus“ und wird nicht mit Öl oder Gas beheizt. Ein eigenes Wärmenetz mit 100 Prozent erneuerbaren Energien und eine Photovoltaikanlage mit etwa 103 Kilowattpeak werden errichtet. Für den Bau wird ökologischer Kalkstein verwendet, und alle Flachdächer erhalten eine extensive Begrünung zur Rückhaltung von Regenwasser. Die Fertigstellung des Neubaus ist für das Frühjahr 2026 geplant, die Gesamtfertigstellung bis spätestens Mitte 2026. ●

Oberbürgermeister Thomas Jung, Stadtbaurätin Christine Lippert, Bürgermeister Markus Braun und der Schulleiter der Seeackerschule Michael Stiegler (v.li.) bestaunen die beeindruckende Konstruktion der rund fünf Meter in die Tiefe eingelassenen neuen Dreifachturnhalle mit gebogenem Gründach.



Foto: Wunder

## Neue Dreifachturnhalle für Schule und Vereinssport

Noch wird vor und neben der Seeacker-Schule in der Carlo-Schmid-Straße fleißig gewerkelt, um den Verkehrsübungsplatz, den Schulhof, ein Grünes Klassenzimmer und die Außenanlagen zu sanieren und zu erneuern. Doch das Glanzstück ist schon so gut wie fertig: die neue barrierefreie Dreifachturnhalle, die sich dadurch, dass sie ein Geschoss quasi tiefergelegt wurde, und ein geneigtes Gründach hat, unauffällig in die Umgebung mit vorwiegend Wohnbebauung einfügt.

Oberbürgermeister Thomas Jung zeigte sich bei der ersten Besichtigung begeistert von der neuen Sportstätte, die nach dem Weltmeister von 1954 Charly Mai benannt wird und zum neuen Schuljahr ihre Pforten für die Seeacker- und Pestalozzischule, aber auch für den Vereinssport öffnet. „Die wunderschöne neue Dreifachturnhalle reiht sich ein in eine Serie von neuen Turnhal-

len in der Stadt ein: Nach der Julius-Hirsch-Halle und der Charly-Mai-Halle befindet sich die neue Sechsfachturnhalle am Helene-Lange-Gymnasium im Bau und eine weitere Dreifachhalle wird es in Stadeln geben.“ Damit, so das Stadtoberhaupt weiter, werde die Stadt insgesamt mit Freisportanlage und Hallenbad in einer Dekade rund 100 Millionen Euro in Sportstätten investiert haben. Mit innovativer Haustechnik im Bereich Beleuchtung, Heizung, Lüftung und Sanitär ausgestattet, gehe die Halle zudem über die energetischen Standards der Stadt Fürth hinaus, so Stadtbaurätin Christine Lippert. So Sorge eine Photovoltaikanlage mit Stromspeicher für eine Stromversorgung vor allem beim abendlichen Vereinssport. Die Hallenbeheizung laufe über eine Luft-Wasser-Wärmepumpe. Die Lüftungsanlage wird für jeden Hallenteil über Präsenz gesteuert, das gilt ebenfalls für die einzelnen Umkleide-/ Duschbereiche, um unnötige Energieverluste zu

vermeiden. Zudem wird über das zentrale Lüftungsgerät ein großer Teil der Wärme zurückgewonnen. Die Warmwasserbereitung erfolgt über ein Hocheffizienz-Pufferspeichersystem. LED-Lichtbänder können je nach Anforderung in ihrer Helligkeit gesteuert werden und schalten sich nach Verlassen der Halle automatisch ab.

Die Gesamtkosten, einschließlich der Sanierung und Erneuerung des Verkehrsübungsplatzes und der Schulhofflächen, Grünes Klassenzimmer und sonstiger Außenanlagen liegen bei zirka 16 Millionen Euro. Gut investiertes Geld, wie auch Bürgermeister Markus Braun betonte, denn der Bedarf an Sportstätten sei immens hoch. Glücklich strahlte auch Schulleiter Michael Stiegler. „Wir sind ja eine zertifizierte Sportschule und unsere Schülerinnen und Schüler brennen schon darauf, die Halle endlich nutzen zu können – und es ist ein tolles Geschenk zum 50. Geburtstag der Seeackerschule.“ ●

## Die infra informiert: Jahresgeschenk wieder verfügbar

Jedes Jahr bekommt die Kundschaft der infra mit der Jahresverbrauchsabrechnung einen Gutschein für ein kleines Treuegeschenk. 2024 kamen die Kühltaschen im exklusiven Kleeblatt-Design so gut an, dass Ende März der Vorrat aufgebraucht war.

Wer seinen Dankeschön-Gutschein für die Jahresverbrauchsabrechnung 2023 deshalb noch nicht einlösen konnte, für den hat die infra jetzt gute Nachrichten: Die Kühltasche ist wieder verfügbar. Wer möchte, kann sie **bis Mittwoch, 31. Juli**, entweder im Servicecenter im Fürther Hauptbahnhof oder an der

Pforte in der Leyher Straße 69, zu den jeweiligen Öffnungszeiten, abholen.

**Wichtig ist:** Die Ausgabe erfolgt immer ausschließlich gegen Abgabe des Originalgutscheins. Dieser ist im unteren Bereich des Deckblattes zur Jahresverbrauchsabrechnung 2023 zu finden. ●

## Die infra informiert: Sommerbad am Scherbsgraben geschlossen

Wie die infra mitteilt, bleibt das Sommerbad am Scherbsgraben am **Mittwoch, 17. Juli**, ganztägig geschlossen. Grund dafür

sind verschiedene Sportveranstaltungen, die nacheinander stattfinden. Deshalb kann an diesem Tag kein Badebetrieb

stattfinden, auch nicht für Dauerbadegäste und Saisonkarteninhaber. ●

# Handwerk liegt uns im Blut.

Seit 1924.



PETER + ERICH  
**SCHMITT**

IHR MEISTERBETRIEB FÜR  
SANITÄR · HEIZUNG · DACHDECKEREI · FLASCHNEREI · WASSERSCHADENSANIERUNG  
KANAL · METALLBAU · SCHLOSSEREI · WOHNUNGSKOMPLETTANIERUNG

P + E SCHMITT GMBH & CO. KG · DORFÄCKERSTRASSE 41 · 90427 NÜRNBERG · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE

Alle Bäume, die die infra gespendet hat, sind mit einem kleinen Plakat versehen. infra-Chef Marcus Steurer (li.) und Matthias Heydt, Sachgebietsleiter Baumpflege bei der Stadt Fürth, begutachten eine der 20 Nachpflanzungen.



Foto: infra

## Neues Grün für Fürth: infra spendet 20 Bäume

### Interner Papiersparwettbewerb ermöglichte Baumpflanzungen im Stadtgebiet Fürth.

Wer nachhaltig handeln will, muss auch seinen Papierverbrauch im Blick haben, egal, ob im Büro oder im privaten Bereich. Neben dem üblichen Einsatz von Recyclingpapier wettete infra-Chef Marcus Steurer deshalb gegen seine Belegschaft, dass diese es nicht schafft, innerhalb von zwei Jahren den Einsatz von Druckerpapier um jeweils zehn Prozent zu reduzieren.

Die Wette hat er verloren. Trotzdem freut sich er sich. Denn über das gesamte Unternehmen hinweg konnte der Einsatz von Druckmaterialien von 700 000 auf 550 000 Blatt gesenkt werden. Dies entspricht einer Einsparung von beeindruckenden 21 Prozent. Für den infra-Geschäftsführer ist diese Reduktion ein Beweis für das Engagement der Belegschaft rund um die Themen Nachhaltigkeit und Umweltschutz.

Darüber hinaus wollte die infra das Druckmaterial, das in den Jahren 2021 und 2022 verbraucht wurde, der Natur in Form von Stadtbäumen nicht nur wieder zurückgeben, sondern doppelt ausgleichen. Der Verbrauch von 550 000 Blatt Papier entspricht etwa vier Fichten mit einer Höhe von jeweils 25 Metern.

Über die Stadt verteilt, wurden deshalb mit einer Spende der infra in Zusammenarbeit mit dem

städtischen Grünflächenamt im Herbst 2023 insgesamt 20 Bäume nachgepflanzt, zum Beispiel vor dem Klinikum Fürth, vor der Stadthalle oder am Humbser Sportplatz. Darunter sind auch sogenannte Klimabäume. So nennt man besonders robuste Baumarten, die gegenüber Wetterextremen wie etwa starken

Frost, Trockenheit oder Hitze besonders unempfindlich sind. In Fürth gibt es übrigens rund 31 000 Stadtbäume.

Und natürlich gingen auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der infra nicht leer aus: Der infra-Chef beglich seinen Wett-einsatz mit einer Pausenverpflegung. ●

**GTÜ**

**Schnell zur HU & sicher ans Ziel**  
DIE PLAKETTE GIBTS BEI UNS.

**JANDA+DORRER**

**GTÜ Vertragspartner in:**

<b>Nürnberg</b> Janda + Dorrer Prüf- und Sachverständigenservice Nürnberg GmbH Ernst-Sachs-Str. 9, 90441 Nürnberg	<b>Wilhelmsdorf</b> Janda + Dorrer Prüf- und Sachverständigenservice GmbH Industriestr. 12, 91489 Wilhelmsdorf
---	--

Tel. 0911 / 44 10 51    [www.janda-dorrer.de](http://www.janda-dorrer.de)    [info@janda-dorrer.de](mailto:info@janda-dorrer.de)

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Keinen Alkohol an Kinder und Jugendliche

Nach § 9 Jugendschutzgesetz (JuSchG) dürfen in Gaststätten, Verkaufsstellen oder sonst in der Öffentlichkeit

a) Bier, Wein, weinähnliche Getränke oder Schaumwein oder Mischungen von Bier, Wein, weinähnlichen Getränken oder Schaumwein mit nicht-alkoholischen Getränken an Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren

b) andere alkoholische Getränke (z.B. **Branntwein**) oder Lebensmittel, die andere alkoholische Getränke in nicht nur geringfügiger Menge enthalten, an Kinder und Jugendliche weder abgegeben noch darf ihnen der Verzehr gestattet werden.

Die Abgabe anderer alkoholischer Getränke an Jugendliche unter 16 Jahren ist in Gaststätten, Verkaufsstellen oder sonst in der Öffentlichkeit nur dann gestattet, wenn diese von einer personensorgeberechtigten Person begleitet werden.

In der Öffentlichkeit dürfen alkoholische Getränke nicht in Automaten angeboten werden. Dies gilt nicht, wenn ein Automat an einem für Kinder und Jugendliche unzugänglichen Ort oder wenn ein Automat in einem gewerblich genutzten Raum aufgestellt und durch technische Vorrichtungen oder durch ständige Aufsicht sichergestellt ist, dass Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren alkoholische Getränke nicht aus dem Automaten entnehmen können. Branntwein oder überwiegend branntweinhaltinge Lebensmittel dürfen gem. § 20 Abs. 1 Nr. 1 Gaststättengesetz (GastG) in Automaten generell nicht angeboten werden.

Alkohohaltige Süßgetränke im Sinne des § 1 Abs. 2 und 3 des Alkopopsteuergesetzes dürfen gewerbsmäßig nur mit dem Hinweis „Abgabe an Personen unter

18 Jahren verboten, § 9 Jugendschutzgesetz“ in den Verkehr gebracht werden. Dieser Hinweis ist auf der Fertigpackung in der gleichen Schriftart

und in der gleichen Größe und Farbe wie die Marken- oder Phantasienamen oder, soweit nicht vorhanden, wie die Verkehrsbezeichnung zu halten und bei Flaschen auf dem Frontetikett anzubringen.

Kind im Sinne des Gesetzes ist, wer noch nicht vierzehn, Jugendlicher, wer vierzehn, aber noch nicht achtzehn Jahre alt ist.

Personensorgeberechtigte Person ist, wem allein oder gemeinsam mit einer anderen Person nach den Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches die Personensorge zusteht.

Zu widerhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen des GastG können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu fünftausend Euro, bei Zu widerhandlungen gegen das JuSchG kann die Geldbuße bis zu fünfzigtausend Euro betragen.

## Jahresabschluss und Lagebericht 2022 des Kommunalunternehmens Klinikum Fürth, Anstalt des öffentlichen Rechts

Das Kommunalunternehmen Klinikum Fürth der Stadt Fürth, Anstalt des öffentlichen Rechts, teilt mit, dass der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2022 sowie der Lagebericht vom Verwaltungsrat nach Kenntnisnahme und Diskussion des Prüfungsberichts mit Beschluss vom 24.04.2024 festgestellt wurden. Der Bayerische Kommunale Prüfungsverband erteilte für den Jahresabschluss 2022 und den Lagebericht am 19. Februar 2024 folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk: „Wir haben den Jahresabschluss des Kommunalunternehmens Klinikum Fürth, Fürth, – bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01.01. bis zum 31.12.2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Kommunalunternehmens

für das Geschäftsjahr vom 01.01. bis zum 31.12.2022 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften, der Krankenhaus-Buchführungsverordnung und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Kommunalunternehmens zum 31.12.2022 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.01 bis zum 31.12.2022 und

- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Kommunalunternehmens. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

## Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit Art. 91 GO i. V. mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Kommunalunternehmen unabhängig in



Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht dienen.

#### **Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des Verwaltungsrates für den Jahresabschluss und den Lagebericht**

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften, der Krankenhaus-Buchführungsverordnung und ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- Finanz- und Ertragslage des Kommunalunternehmens vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Kommunalunternehmens zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht

tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Kommunalunternehmens vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Kommunalunternehmens zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

#### **Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts**

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Kommunalunternehmens vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Überein-

stimmung mit § 317 HGB und Art. 91 GO unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme des Kommunalunternehmens abzugeben.

- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der

Ämteramtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [13] 2024 vom 03. Juli 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.

- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutende Zweifel an der Fähigkeit des Kommunalunternehmens zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass das Kommunalunternehmen seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.

- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Kommunalunternehmens vermittelt.

- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Kommunalunternehmens.

- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern

dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrundeliegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen. Der Verwaltungsrat hat am 24.04.2024 beschlossen, dass der Jahresfehlbetrag in Höhe von -13.889.891,36 € mit einem Betrag von 316.688,85 € durch Verringerung der Kapitalrücklage gedeckt wird. Der verbleibende Verlust in Höhe von -13.573.202,51 € wird auf neue Rechnung vorgetragen. Der Jahresabschluss zum 31.12.2022 und der Lagebericht zum 31.12.2022 liegen in der Bürgerinformation der Stadt Fürth (Rathaus, Königstraße 86, Zimmer 004) während der üblichen Publikumsverkehrszeiten zur Einsichtnahme aus.

### **Ehrenamtliche Richterinnen und Richter für die Verwaltungsgerichte gesucht**

Für die Amtsperiode vom 1. April 2025 bis 31. März 2030 werden ehrenamtliche Richterinnen und Richter für die Verwaltungsgerichte gesucht.

Bewerben können sich alle im Besitz

der deutschen Staatsangehörigkeit, die vor dem 1. April 2000 geboren wurden und in Fürth wohnen bzw. spätestens ab 1. April 2025 in Fürth mit Hauptwohnung gemeldet sind. Nicht bewerben können sich Mitglieder des Bundestages, des Europäischen Parlaments, der gesetzgebenden Körperschaften eines Landes, der Bundesregierung oder einer Landesregierung, Richter, Beamte und Angestellte im öffentlichen Dienst, Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit, sowie Rechtsanwälte, Notare und Personen die Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig besorgen.

Vom Amt des ehrenamtlichen Richters sind alle Personen ausgeschlossen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt worden sind, gegen die Anklage wegen einer Tat erhoben ist, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann oder die nicht das Wahlrecht zu den gesetzgebenden Körperschaften des Landes besitzen.

Bewerbungsschluss ist der **1. August 2024**.

Das Bewerbungsformular und die Erklärung zur Verfassungstreue können beim Bürgeramt der Stadt Fürth angefordert werden:

Per Post: Stadt Fürth, Bürgeramt, Herr Bahr, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth

oder per Telefon: 974-23 32 oder -23 35

oder per Telefax: 974-23 33

oder per E-Mail: [wahlen@fuerth.de](mailto:wahlen@fuerth.de)  
Eine Berücksichtigung der Bewerbung in der Reihenfolge des Eingangs ist nicht vorgesehen.

Nach Bewerbungsschluss beschließt der Stadtrat, wen die Stadt Fürth für das Amt der ehrenamtlichen Verwaltungsrichterin bzw. des ehrenamtlichen Verwaltungsrichters dem Verwaltungsgericht Ansbach vorschlägt. Das Verwaltungsgericht entscheidet dann, wer bestellt wird.

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [13] 2024 vom 03. Juli 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

### Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis der Stadt Fürth (Kostensatzung) vom 21.06.2024

Die Stadt Fürth erlässt aufgrund von Art. 20 des Kostengesetzes und Art. 23 der Gemeindeordnung folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis der Stadt Fürth (Kostensatzung):

#### § 1

Die Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis der Stadt Fürth (Kostensatzung) vom 26. November 2001 (Stadtzeitung Nr. 24 vom 19. Dezember 2001), zuletzt geändert durch Satzung vom 05. Oktober 2022 (INFÜ Nr. 19 vom 26. Oktober 2022), wird wie folgt geändert:

Im Kommunalen Kostenverzeichnis (KommKvz) werden folgende Änderungen vorgenommen:

#### 1. Tarifgruppe 00, Tarifnummer 007 erhält folgende Fassung:

Tarifgruppe	Tarif-Nummer	Gegenstand	Gebühr
00	007	Fotokopien aus Akten, Büchern und sonstigen amtlichen Unterlagen	
		1. Kopien schwarz-weiß je Seite DIN A 4	1,00 €
		je Seite DIN A 3	1,50 €
		2. Kopien farbig je Seite DIN A 4	1,50 €
		je Seite DIN A 3	2,00 €

#### 2. Nach Tarifgruppe 00, Tarifnummer 007 wird eine neue Tarifnummer 008 eingefügt:

Tarifgruppe	Tarif-Nummer	Gegenstand	Gebühr
00	008	Digitale Scans aus Akten, Büchern und sonstigen amtlichen Unterlagen (farbig oder schwarz/weiß) je Scan	0,75 €

#### 3. Tarifgruppe 02, Tarifnummer 021 erhält folgende Fassung:

Tarifgruppe	Tarif-Nummer	Gegenstand	Gebühr
02	021	Amtshandlungen im Vollstreckungsverfahren Nr. 6 Ankündigung d. Zwangsvollstreckung Nr. 8b Wegegeld für Vollziehungsbedienstete (pauschal für Hin- und Rückweg zusammen)	12,50 € 8 €

#### 4. Tarifgruppe 03, Tarifnummer 031 erhält folgende Fassung:

Tarifgruppe	Tarif-Nummer	Gegenstand	Gebühr
03	031	Anmahnung rückständiger Beträge	10 bis 150 €

Ämliche Mitteilungen der Stadt Fürth [13] 2024 vom 03. Juli 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

5. Tarifgruppe 61, Tarifnummer 612 Nr. 1 erhält folgende Fassung:

Tarifgruppe	Tarif-Nummer	Gegenstand	Gebühr
61	612	Erteilung eines Negativtests (Vorkaufsrecht) (§ 28 Abs. 1 Satz 3 BauGB)	30 €

6. Tarifgruppe 61, Tarifnummer 612 Nr. 2 erhält eine eigene Tarifnummer (614).

7. Tarifgruppe 63, Tarifnummer 634 erhält folgende Fassung:

Tarifgruppe	Tarif-Nummer	Gegenstand	Gebühr
63	634	Zuteilung von Hausnummern (§ 5 Abs. 1 der Satzung über Straßennamen und Hausnummerierung) a) wenn ein Anwesen von Amts wegen um nummeriert wird  b) bei Neuerteilung einer Hausnummer	kostenfrei nach Art. 3 Abs. 1 Nr. 2 KG  90 €

8. Nach Tarifgruppe 63, Tarifnummer 634 wird eine neue Tarifnummer 635 eingefü

Tarifgruppe	Tarif-Nummer	Gegenstand	Gebühr
63	635	Hausnummernbestätigungen für Banken und Versicherungen	18,40 €

9. Nach Tarifgruppe 63 wird eine neue Tarifgruppe 65 mit Tarifnummer 651 eingefügt:

Tarifgruppe	Tarif-Nummer	Gegenstand	Gebühr
65	651	Vollzug des Telekommunikationsgesetzes (TKG)  Bescheide nach § 127 Abs. 1 TKG i. V. m. § 223 Abs. 4 TKG	50 bis 1.000 €

§ 2

Diese Satzung tritt eine Woche nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Vorstehende Satzung wurde vom Stadtrat am 12.06.2024 beschlossen. Sie wird hiermit ausfertigt und bekannt gemacht.

Fürth, 21. Juni 2024, STADT FÜRTH

gez.

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

# BAUGENEHMIGUNGEN

## Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

**Vorhaben:** Errichtung einer Terrassenüberdachung

**Grundstück:** Buchfinkenweg 54, Gemarkung Vach, Flur-Nr. 714/67

**Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO**

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

### **Baugenehmigung**

für oben genanntes Bauvorhaben.

**Abweichungen, Ausnahmen, Befreiungen:**

Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr.378 wird nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch gemäß den eingereichten Bauvorlagen eine **Befreiung**

für die Nichteinhaltung der Vorgaben zur äußeren Gestaltung hinsichtlich der Dachform erteilt.

Von den Vorschriften des Art. 27 Abs. 3 Satz 1 BayBO wird nach Art. 63 BayBO eine

### **Abweichung**

für die Trennwände (Terrassentrennwände) in nichtbrennbar anstatt in feuerhemmender Ausführung zugelassen.

### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

#### **a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

**Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.**

#### **b. Elektronisch**

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der

Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

**Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.**

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

### **Hinweis zum Klageverfahren**

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

### **Allgemeiner Hinweis:**

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.

## Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

**Vorhaben:** Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit 39 Wohnungen und Tiefgarage

**Grundstück:** Simonstraße 65, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1069/43

**Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO**

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

### **Baugenehmigung**

für oben genanntes Bauvorhaben.

**Abweichungen, Ausnahmen, Befreiungen:**

Von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nr. 290 wird nach § 31 Abs. 2 BauGB folgende

### **Befreiung**

zugelassen für die Überschreitung der Baugrenzen zur Errichtung der beantragten Bebauung.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nr. 290 wird nach § 31 Abs. 2 BauGB folgende

### **Befreiung**

zugelassen für die Art der baulichen Nutzung zur Errichtung der beantragten Bebauung statt des Kindergartens gemäß B-Plan.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nr. 290 wird nach § 31 Abs. 2 BauGB folgende

### **Befreiung**

zugelassen für das Maß der baulichen Nutzung zur Errichtung der beantragten Bebauung statt des Kindergartens gemäß B-Plan.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nr. 290 wird nach § 31 Abs. 2 BauGB folgende

### **Befreiung**

zugelassen für die Überschreitung der

Anzahl der Vollgeschosse. von 5 statt 4 Vollgeschossen plus Dach.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nr. 290 wird nach § 31 Abs. 2 BauGB folgende

**Befreiung**

zugelassen für die Dachform. von einem Satteldach mit Neigung 30°-35° zu nunmehr einem Flachdach

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO eine

**Abweichung**

zugelassen für die Abstandsflächen im Bereich der überbauten Gehwegbereiche.

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO folgende

**Abweichung**

zugelassen für die Abstandsflächen, die auf die Nachbargrundstücke 1069/12 und 1069/19 fallen.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer.**

**Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

**a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.**

**b. Elektronisch**

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

**Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.**

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den

**Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

**Hinweis zum Klageverfahren**

Eine Klage eines **Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

**Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung**

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

**Allgemeiner Hinweis:**

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 137, eingesehen werden.

Seit 1971.

**MÜLLER**

MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

**90765 Fürth**  
Friedenstraße 20  
Telefon  
09 11 - 790 66 90

**90522 Unterasbach**  
Jasminstr. 1  
(am Friedhof)  
Telefon  
09 11 - 69 73 43

BESTATTUNGEN  
**FORSTMEIER**

„Opa liebte den Wald.  
Wir haben ihn unter  
einem Baum bestattet.“

24/7

90766 Fürth 0911.77.15.30  
90513 Zirndorf 0911.50.91.11  
90556 Cadolzburg 09103.57.38

WWW.BESTATTUNGEN-FORSTMEIER.DE

Jan Bauer, Altes Museum Berlin  
15, aquarellierte Kohlezeichnung,  
2023.



Foto: Jan Bauer

## Dokumentarische Malerei: Jan Bauer im kultur.lokal.fürth

Unter dem Titel „Dokumentarische Malerei“ zeigt der Fürther Künstler Jan Bauer von **Dienstag, 9., bis Samstag, 27. Juli**, Kohlezeichnungen und Linolschnitte im kultur.lokal.fürth. In diesen Werken setzt er sich mit antiken Plastiken und Zeichnungen der italienischen Renaissance auseinander.

Bauer findet viele seiner Motive in Museen und Archiven: In großformatigen Kohlezeichnungen zeigt er Porträts von antiken Plastiken, die er durch das Fokussieren auf Augen, Nase und Mund besonders in Szene setzt. Im zweiten Bereich der Ausstellung sind Linolschnitte mit dem Titel „Il fumo di Piranesi“ (Piranesi's Rauch) zu sehen. Die Rauchsäulen, die zentral ins Bild gesetzt sind, geben aufgrund fehlender Bezugspunkte keinen Aufschluss über den Kontext. Handelt es sich um ein kleines Lagerfeuer

oder doch um einen monströsen Vulkanausbruch?

**Website:** [www.dokumentarische-malerei.com](http://www.dokumentarische-malerei.com).

**Öffnungszeiten:** 9. bis 27. Juli, Dienstag bis Samstag, 15 bis 18 Uhr.

**Programm:**

Vernissage: Donnerstag, 11. Juli, 18 bis 20 Uhr, Finissage: Freitag, 26. Juli, 18 bis 20 Uhr.

Weitere Informationen gibt es im Schaufenster, unter [\[erth.de\]\(http://erth.de\) und \[www.tourismus-fuerth.de\]\(http://www.tourismus-fuerth.de\) sowie beim Kulturamt unter Telefon 974-16 88. ●](http://www.fu-</a></p>
</div>
<div data-bbox=)



*Emil Schwadeser*  
KARTONAGEN

- ▶ Papp- und Kartonzuschnitte
- ▶ Versand- und Lagerkartons
- ▶ Wellpapp-Faltkartons
- ▶ Stanzpackungen
- ▶ Umzugskartons



90763 Fürth · Oststraße 116 · Telefon (09 11) 97 03 97 - 0  
[www.schwaderer-kartonagen.de](http://www.schwaderer-kartonagen.de)

# 07 | 2024 Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf [www.fuerth.de](http://www.fuerth.de) sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Freitag, 28. Juni, 10 Uhr**.

## Ausstellungen

**27.6. BIS 6.7.**

FREIZEIT  
**VINTAGE DESIGNER AUSSTELLUNG**

Stöbert euch durch eine Auswahl an besonderen Vintage Einzelstücken.  
Fürther Markt

**NOCH BIS 8.9.**

WISSENSCHAFT / BILDUNG  
**LIMES-EXPRESS - RÖMER IN DER PROVINZ**

Ausstellung im Stadtmuseum Fürth  
Stadtmuseum Fürth

**21.6. BIS 17.8.**

FREIZEIT  
**FÜRTHER INNENHÖFE**

Verborgene Orte – geheimnisvoll und verwunschen  
Atelier & Galerie Gerd Axmann

**NOCH BIS 31.10.**

BILDENDE KUNST  
**WHY DO MY NIPPLES HURT**  
Fotokünstlerin zeigt „Nippelbilder“ in der Galerie.  
Bistro Galerie

**9.7. BIS 27.7.**

BILDENDE KUNST  
**DOKUMENTARISCHE MALEREI: JAN BAUER IM KULTUR.LOKAL. FÜRTH**  
kultur.lokal.fürth

## Veranstaltungen

**MITTWOCH, 3.7.**

NETZWERKEN  
**8 Uhr**  
**NÜRNBERG DIGITAL FESTIVAL 2024**

Die Events finden über die gesamte Metropolregion verteilt vor Ort, virtuell oder hybrid statt.

Metropolregion Nürnberg - Fürth

FREIZEIT  
**13 bis 16 Uhr**  
**OFFENER SPIELE- UND NACHBARSCHAFTSTREFF**

Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee  
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Südstadt

**13 bis 14.30 Uhr**  
**POP UP CAFÉ**  
Quartiersbüro Spiegelfabrik

**18 Uhr**  
LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024  
**FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG „LITERATURTUR - BUCHSTÄBLICH FÜRTH“**  
Geburtshaus von Leopold Ullstein

LITERATUR / WORT  
**15 Uhr**  
LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024  
**LESUNG: KINDERBÜCHER TAUSCHEN, SCHMÖKERN & LESEN ...**

Eine bunte Kinderbuch-Tauschwerkstatt & MitMachLesung  
Materialspende 3Euro (optional)  
Haus Phantasia

**20 Uhr**  
LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024  
**LESUNG: MORITZ RINKE: ICH KÖNNTE HIER STUNDENLANG SITZEN UND AUF DEN RASEN SCHAUEN. LAUTER LIEBES-ERKLÄRUNGEN AN DEN FUSSBALL**  
ASV Fürth

THEATER  
**19.30 Uhr**  
**PANIKHERZ**  
von Benjamin von Stuckrad-Barre |

Markisen - Terrassendächer - Sonnenschutz- Haustüren - Vordächer

Briefkästen - Sprechanlagen - Garagentore



**SCHLOSSERGENOSSENSCHAFT NÜRNBERG e.G.**

Beschläge - Schliesanlagen - Tresore

Unser Facelift für Ihr Haus





- Gelenkarmmarkisen  
- Markisen mit Volant

- Kassettenmarkisen  
- Pergolasystem

Mohrengasse 2 - 90402 Nürnberg - 0911 20 47 82 - [www.s-g-n.de](http://www.s-g-n.de)



Gastspiel Berliner Ensemble |  
Schauspielmiete  
Stadttheater Fürth

MUSIK

20 Uhr

**HENHOUSE PROWLERS (CHICAGO) + DER FUCHS (FÜRTH)**

Bluegrass Ambassadors + Blue-Yodel-Kracher  
kunstkeller o27 - Musikclub im  
ehemaligen Luftschutzkeller

**DONNERSTAG, 4.7.**

NETZWERKEN

8 Uhr

**NÜRNBERG DIGITAL FESTIVAL 2024**

Die Events finden über die gesamte  
Metropolregion verteilt vor Ort,  
virtuell oder hybrid statt.  
Metropolregion Nürnberg - Fürth

LITERATUR / WORT

8.30 Uhr

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024

**LESUNG: FÜRTHER BUCHWERKSTATT**

für 3. bis 6. Schulklassen  
kultur.lokal.fürth

15 Uhr

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024

**LESUNG: KINDERBÜCHER TAUSCHEN, SCHMÖKERN & LESEN ...**

Eine bunte Kinderbuch-Tauschwerkstatt & MitMachLesung  
Haus Phantasia

15 Uhr

**WORKSHOP: POSTKARTENGRÜSSE**

Auf zu neuen Worten: Das Fürther  
Buchmobil im kultur.lokal.fürth  
Drei Euro pro Termin, ohne  
Anmeldung.  
kultur.lokal.fürth

17.30 Uhr

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024

**LESUNG: VON VÖGELN, FALSCHEN BUCHTEN UND MENSCHEN – JAHRESLESUNG DES VERBANDES DEUTSCHER SCHRIFTSTELLERINNEN UND**

**SCHRIFTSTELLER BAYERN, REGIONALGRUPPE MITTELFRANKEN (VS)**

Mit Sabine Burkhardt, Axel Görlach,  
Gerd Fürstenberger  
Kulturforum Fürth

19.30 Uhr

**LESUNG: ROOFTOP STORIES**

Junge Literatur und Musik über den  
Dächern der Kleeblattstadt  
Eintritt frei / Spendenbasis  
Volksbücherei Fürth - Innenstadt-  
bibliothek Carl Friedrich Eckart  
Stiftung - 3. und 4. Stock

20 Uhr

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024

**LESUNG: MATTHIAS NAWRAT: ÜBER ALLEM EIN WEITER HIMMEL. NACHRICHTEN AUS EUROPA**

Kulturforum Fürth

GESUNDHEIT

18.30 Uhr

**WORKSHOP: SHIATSU - ENERGY UPLIFT**

# Grüne Nacht 2024

Der Grüne Markt e.V. lädt am **Freitag, 12., und Samstag, 13. Juli, jeweils von 14 bis 22 Uhr**, zur Grünen Nacht mit jeder Menge Live-Musik auf den Marktplatz ein.

Los geht es am Freitag um 15 Uhr; Schirmherr und Kulturreferent Benedikt Döhla eröffnet die Veranstaltung offiziell gegen 18 Uhr.

Am Samstag geht es ebenfalls ab etwa 15 Uhr mit Live-Musik weiter. Den Abschluss bildet eine Feuershow mit Un Poco Loco.

Der Eintritt ist frei.

präsentiert

Schirmherr: Dr. B. Döhla, Kulturreferent Stadt Fürth

# GRÜNE NACHT

**0 Eintritt  
2 Tage  
8 Bands**

- ★ Thomas „Eis“ Eisenhöfer feat. Klaus Brandl ★
- ★ Ministry of Silly Ska ★
- ★ Mad Guz & the Mojos ★
- ★ Living Theory ★ Linkin Park Tribute ★
- ★ Dezibel ★
- ★ Hannes Stegmeier Trio ★
- ★ San Dalen ★ Van Halen Tribute ★
- ★ 667 The Neighbour of the Beast ★ Iron Maiden Tribute ★

**12./13. Juli 2024**

**ab 14 Uhr am Grünen Markt in Fürth**

Closing Act:  
**Un Poco Loco Feuershow**

Unterstützt durch:

Japanische Akupressur Massage  
es wird auch Selbst und gegenseitig  
massiert, akupressiert!  
Shiatsu & Yoga - Hebammenpraxis  
Karin Gröpel

MUSIK

19 Uhr

**ELECTRIC BLUES MIT TRIO  
KUSCHE**

Abend-Kultur im Stadtmuseum  
Fürth  
Stadtmuseum Fürth

20 Uhr

**FÜ-JAZZ: OFFENE JAZZ-SESSION**

Eröffnungsband: The Windmill  
Project  
Ab ca. 21 Uhr offene Session. Eintritt  
frei!  
Babylon Kino am Stadtpark - Keller-  
bühne

**FREITAG, 5.7.**

NETZWERKEN

8 Uhr

**NÜRNBERG DIGITAL FESTIVAL  
2024**

Die Events finden über die gesamte  
Metropolregion verteilt vor Ort,  
virtuell oder hybrid statt.  
Metropolregion Nürnberg - Fürth

LITERATUR / WORT

8.30 Uhr

**LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024  
LESUNG: FÜRTH ER BUCHWERK-  
STATT**

für 3. bis 6. Schulklassen  
kultur.lokal.fürth

15 Uhr

**WORKSHOP: HEFTE UND ZINES**

Auf zu neuen Worten: Das Fürther  
Buchmobil im kultur.lokal fürth  
Drei Euro pro Termin, ohne

Anmeldung. Am Vormittag finden  
Workshops für Schulklassen statt,  
Buchung unter kultur@fuerth.de.  
kultur.lokal.fürth

20 Uhr

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024

**LESUNG: DANA VOWINCKEL:  
GEWÄSSER IM ZIPLOCK**

Kulturforum Fürth

FREIZEIT

10 Uhr

**SOMMERFEST HARDHÖHE**

Festplatz Hardhöhe - P+R Parkplatz  
Soldnerstraße

11.45 Uhr

**WORKSHOP: MITTAGSMOVE -  
EXPERIMENTAL ORIENTAL  
DANCE KURS**

In diesem semi-privaten Kurs  
bekommst du individuelles  
Feedback und liebevolle Korrektu-  
ren.

Alle Tanzrichtungen und -level sind  
willkommen! Für Anfänger mit  
Vorkenntnissen und auch zur Auffri-  
schung geeignet.

TANZEREI - Schule für Tanz

15 bis 18 Uhr

**LEIHLA FÜRTH GEÖFFNET**

Ressourcen schonen durch  
gemeinsame Nutzung  
Besondere Termine: Jeden letzten  
Freitag im Monat findet gleichzeitig  
das Repair Café statt.  
Tataa! Der Fürther Zukunftssalon

15.30 Uhr

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024

**FÜHRUNG: LESEN UND LESEN  
LASSEN**

Eine literarische Wandelführung im  
Rahmen des LESEN!-Festivals

Anmeldung: besucherservice@  
juedisches-museum.org Altbau  
bedingt barrierefrei, Neubau  
barrierefrei  
Jüdisches Museum Franken in Fürth

17 Uhr

**GAMES&FESTIVAL**

Festival für digitales & analoges  
Spiel in Nürnberg, Fürth und Region  
Jugendkulturhaus Otto

MUSIK

17 bis 23 Uhr

**GRIECHISCHES SOMMERFEST**

Partnerstädteverein  
Rathaus Fürth

MUSIK

Ab 18 Uhr

**FÜRTH FESTIVAL 2024**

Kostenloses Musikfestival auf fünf  
Bühnen  
Fürth Innenstadt

19.30 Uhr

**BAMBERGER SYMPHONIKER  
- BAYERISCHE STAATSPHILHAR-  
MONIE**

Konzertmiete  
Stadtheater Fürth

GESUNDHEIT

20 Uhr

**WORKSHOP: CIRCLE OF CHANGE**

Dem Rhythmus der Veränderung  
folgen  
Wachstumsfuge

**SAMSTAG, 6.7.**

FREIZEIT

7.15 Uhr

**DAMPFZUGSONDERZUG NACH  
UTTING AM AMMERSEE**

Fürth (Bay) Hbf

## Literatur im Schatten der Bäume

Von **Montag, 15., bis Donnerstag, 18. Juli**, locken wieder die Fürther Parklesungen in den Stadtpark, bei denen Besuchende im Schatten der Bäume von Autorinnen und Autoren an andere Orte entführt werden.

**Terminübersicht:**

**Montag, 15. Juli:** Thees Uhlman: „Sophia, der Tod und ich“

**Dienstag, 16. Juli:** Yasmin Shakarami: „Tokio Regen“

**Mittwoch, 17. Juli:** Martina Bogdahn: „Mühlensommer“

**Donnerstag, 18. Juli:** Literarischer Sommerabend mit Helwig und Ewald Arenz, Jürgen Heimüller und Norbert Nagel

Treffpunkt jeweils um 19.45 Uhr am Fontänenbrunnen im Stadtpark (Eingang Engelhardt-

straße). Beginn der Lesung ist 20 Uhr.

Eintritt frei. Bitte Sitzgelegenheit (Stuhl, Decke) mitbringen. Bei schlechtem Wetter finden die Lesungen auf der Terrasse des Stadtparkcafés statt.

Die Lesungen werden vom Kulturamt Fürth, Friedrichstraße 4-6, Telefon 974-16 88, Fax 974-16 84, Mail an kultur@fuerth.de, und Ewald Arenz veranstaltet.

# Die Hardhöhe feiert ihr Sommerfest

**D**as Sommerfest Hardhöhe findet von **Freitag, 5., bis Mittwoch, 10. Juli**, am Park & Ride Parkplatz zwischen der Soldner-, Volta- und Gaußstraße statt.

## Programm:

Freitag, 5. Juli: Bücherflohmarkt in der Volksbücherei (14.30 bis 18 Uhr), Live-Musik mit Mr. Brown (ab 17 Uhr), Eröffnung und Bieranstich durch Ober-

bürgermeister Thomas Jung (19.30 Uhr).

Samstag, 6. Juli: Präsentation des Schachclubs (ab 14 Uhr), Live-Musik mit Fraaali (ab 17 Uhr).

Sonntag, 7. Juli: Ökumenischer Gottesdienst (10 Uhr), anschließend Weißwurstfrühstück. Live-Musik mit Norbert und Friends (ab 17 Uhr).

Montag, 8. Juli: Seniorennachmittag der AWO und der Heilig-Geist-Gemeinde (ab 13 Uhr),

Aktionen des Jugendhauses Hardhöhe (ab 15 Uhr), Live-Musik mit Norbert und Friends (ab 17 Uhr).

Dienstag, 9. Juli: Familientag, Aktionen des Jugendhauses Hardhöhe (ab 15 Uhr), Live-Musik mit Norbert und Friends (ab 17 Uhr), Feuerwerk nach Einbruch der Dunkelheit.

Mittwoch, 10. Juli: Aktionen des Jugendhauses Hardhöhe (ab 15 Uhr), Live-Musik mit Norbert und Friends (ab 17 Uhr). ●

## 10 bis 12 Uhr MITEINANDER PFLANZEN UND ERNTEN IN DER FRIEDENSANLAGE

Interkultureller Garten Fürth  
Friedensanlage

## 10 Uhr KRÄUTER-FÜHRERSCHEIN 1 WOCHELENDE - 20 WILDKRÄUTER

Wildkräuter-Intensivkurs  
Burgfarnbach

## 10 bis 16 Uhr HOFFLOHMARKT IN DER FÜRTH OSTSTADT

Die Teilnahmebedingungen sind ebenfalls auf der Webseite unter allgemeine Informationen zu finden.

Fürth Oststadt - private Hinterhöfe

## 10 bis 23 Uhr SOMMERFEST HARDHÖHE

Festplatz Hardhöhe - P+R Parkplatz  
Soldnerstraße

## 11 Uhr LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024 FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG „LITERATURTOUR - BUCHSTÄBLICH FÜRTH“

Geburtshaus von Leopold Ullstein

## 12 Uhr KOSTENLOSER BRETTSPIEL- NACHMITTAG

the attic

## MUSIK Ab 13 Uhr FÜRTH FESTIVAL 2024

Kostenloses Musikfestival auf fünf

Bühnen  
Fürth Innenstadt

## 15 Uhr GRILLFEST - FEUERWEHR FÜRTH-POPPEUREUTH

Essen und Trinken mit Kinderprogramm und Einblicke in die Feuerwehr  
Feuerwehr Poppenreuth

## 20 Uhr 6 AUF KRAUT PRÄSENTIERT... 6 AUF KRAUT - THEATEREXPEDITION: WANDERN UND WUNDERN.

Improtheater in Bewegung an der frischen Luft!  
Kofferfabrik

## NETZWERKEN

## 8 Uhr NÜRNBERG DIGITAL FESTIVAL 2024

Die Events finden über die gesamte

Metropolregion verteilt vor Ort, virtuell oder hybrid statt.  
Metropolregion Nürnberg - Fürth

## MUSIK 11 bis 23 Uhr GRIECHISCHES SOMMERFEST

Partnerstädteverein  
Rathaus Fürth

## 19.30 Uhr KLASSIK-OPEN-AIR DER JUNGEN FÜRTHER STREICH- HÖLZER

„Classic goes Hollywood“  
Bitte unbedingt Wetter-Hotline  
0911- 78 49 152 beachten!  
Parkbühne im Südstadtpark - vor  
der Musikschule Fürth  
BILDENDE KUNST

## 11 Uhr LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024 LESUNG: DIE GESCHICHTEN- WERKSTATT ... AUS ALT MACH NEU

## Sie suchen Ihre Traumimmobilie?

Service für Käufer.

Ihr Makler. Ihre Bedürfnisse

Lassen Sie uns über Ihre  
Immobilienuche sprechen  
und gemeinsam Ihr neues  
Zuhause finden.



Kontaktieren Sie uns jetzt:

0911 / 477 213-50

Fürth, Gebhardtstr. 2

remax-fuerth.de • fuerth@remax.de



Lesen! 2024 für Kinder in der Samstagwerkstatt  
Anmeldung: samstagwerkstatt@schulederphantasie-fuerth.de  
Haus Phantasia

THEATER

**18.30 Uhr**

**À LA CARTE**

Tanztheater der Schülerinnen und Schüler der Tanzstelle Erlangen  
Stadttheater Fürth

# Prickelnder Treff

Fränkischer  
Champagnertreff  
im Theater

am Freitag,  
**12.07.2024**  
um **15.30 Uhr**  
Einlass 15 Uhr



**DIVEN!** Es kann nur Eine geben, oder?  
Eine musikalisch-komödiantische Persiflage auf  
Primadonnen-Allüren.

Ensemble **OPER PLUS** bietet uns einen musikalischen Bühnenwettbewerb in einer Mischung aus Opern, Operetten und Musicals zwischen den Sängerinnen **Isabel Blechschmidt** (Sopran), **Susanne Heinzmann** (Mezzosopran) und dem Sänger **Jakob Krefß** (Bariton) sowie der Pianistin **Olena Vasylenko**.

Foto: Alexander Belik

Der Theaterverein Fürth lädt am Freitag, 12. Juli, 15.30 Uhr, zum nächsten Champagnertreff ins Stadttheater ein. Karten sind für 15 Euro pro Person im Vorverkauf an der Theaterkasse erhältlich.

LITERATUR / WORT

**19 Uhr**

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024  
**LESUNG: LESUNGEN UND LIEDER**

Herbert Mundschau und Ernst Schultz zum vierten Mal auf dem Bogenhof  
Ohne Anmeldung – Platz-Reservierungen möglich über DER BOGENHOF  
Der Bogenhof

**20 Uhr**

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024  
**LESUNG: LENE ALBRECHT: WEISSE FLECKEN**  
Kulturforum Fürth

**SONNTAG, 7.7.**

NETZWERKEN

**8 Uhr**

**NÜRNBERG DIGITAL FESTIVAL 2024**

Die Events finden über die gesamte Metropolregion verteilt vor Ort, virtuell oder hybrid statt.  
Metropolregion Nürnberg - Fürth

FREIZEIT

**10 Uhr**

**KRÄUTER-FÜHRERSCHEIN „1 WOCHENENDE - 20 WILD-KRÄUTER“**

Wildkräuter-Intensivkurs  
Burgfarrnbach

**10 bis 15 Uhr**

**6. UNTERFÜRBERGER GARAGENTRÖDEL**

Garagenflohmarkt Unterfürberg - Private Garagen

**10 bis 23 Uhr**

**SOMMERFEST HARDHÖHE**  
Festplatz Hardhöhe - P+R Parkplatz  
Soldnerstraße

MUSIK

**Ab 9.30 Uhr**

**FÜRTH FESTIVAL 2024**

Kostenloses Musikfestival auf fünf Bühnen  
Fürth Innenstadt

**11 Uhr**

**FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG „DER GÄNSBERG - DIE VERLORENE ALTSTADT FÜRTHS“**

Ecke Löwenplatz und Geleitsgasse

**14 Uhr**

**FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG „FÜRTHS WIRTSCHAFTSWUNDERER<sup>3</sup> - ERHARD, GRUNDIG UND SCHICKEDANZ“**

Vor dem Café „Luise“

**14 Uhr**

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024  
**WORKSHOP: SELBER DRUCKEN**  
Workshop zur jüdischen Druckkunst im Rahmen des LESEN!-Festivals  
Anmeldung: besucherservice@juedisches-museum.org  
Altbau bedingt barrierefrei, Neubau barrierefrei  
Jüdisches Museum Franken in Fürth

**15 bis 17 Uhr**

**CAFÉ HERZ & SEELE – OFFENER TREFF FÜR ALLEINERZIEHENDE + FRIENDS**

Jeden ersten Sonntag im Monat im Jugendhaus Hardhöhe  
Jugendhaus Hardhöhe

**16 Uhr**

**FÜHRUNG: ALS DIE SIRENEN HEULTEN – FÜRTHER LUFT-SCHUTZBAUTEN AUS DEM 2. WELTKRIEG**

Bahnhofplatz Fürth - Centaurenbrunnen

LITERATUR / WORT

**11 Uhr**

**LESUNG: BAUSTELLE FRAUEN-BILD**

Ein Thema mit unendlich vielen Facetten - literarische Sichtweise auf die „Baustelle Frauenbild“  
Eintritt frei. Anmeldung erwünscht.  
Museum Frauenkultur Regional - International - Marstall Schloß Burgfarrnbach

**18 Uhr**

LESEN! - LITERATURFESTIVAL 2024

**LESUNG: NEXT-GENERATION-POETRY-SLAM**

Kulturforum Fürth

MUSIK

**11 bis 23 Uhr**

**GRIECHISCHES SOMMERFEST**

Partnerstädteverein  
Rathaus Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

**20 Uhr**

**LESUNG: LIVE-HÖRSPIEL AUS „HANGAR ODER DIE UNGLAUBLICHE REISE DES KIRALY UR,“**  
Live-Hörspiel mit dem Álomtheater Kaltscher Klup

**MONTAG, 8.7.**

NETZWERKEN

**8 Uhr**

**NÜRNBERG DIGITAL FESTIVAL 2024**

Die Events finden über die gesamte Metropolregion verteilt vor Ort, virtuell oder hybrid statt.  
Metropolregion Nürnberg - Fürth

# Meddl am Hain

Auf der Jugendbühne „Junge Kultur am Lindenhain“, Kapellenstraße 47, gibt es im Rahmen des Fürth Festivals am **Freitag, 5. Juli, 18 Uhr (Einlass 17.30 Uhr)**, kostenfreie Auftritte von Bands verschiedener Metal-Richtungen, einen Screaming Workshop und einen Ort, der zum Vernetzen und zum gemeinsamen Austausch über Musik und Subkultur einladen soll. Es spielen „Hiraes“, „Torrential

Rain“, „Beyond the last Coast“ und „Exhorra“. Organisiert wird das Ganze von Kulturcafé Zett9 in Kooperation mit Coven Rites e.V. und dem Jugendkulturmanagement Con-Action. Mehr Infos gibt es unter [www.zett9.de](http://www.zett9.de) oder [www.coven-rites.de](http://www.coven-rites.de).



## FREIZEIT

**10 Uhr**  
**FÜRTH BEWEGT**  
**(IN DER SÜDSTADT)**  
Südstadtpark Fürth

**10 bis 23 Uhr**  
**SOMMERFEST HARDHÖHE**  
Festplatz Hardhöhe - P+R Parkplatz  
Soldnerstraße

**13 Uhr**  
**AWO - SENIORENCLUB**  
14-tägig immer Montags  
AWO - Begegnungsstätte/ Ortsverein West

**18 Uhr**  
**FÜRTH BEWEGT**  
**(IN DER SÜDSTADT)**  
Südstadtpark Fürth

## THEATER

**19 Uhr**  
**COMMUNITY-DANCE**  
Stadtpark Fürth

## DIENSTAG, 9.7.

### NETZWERKEN

**8 Uhr**  
**NÜRNBERG DIGITAL FESTIVAL**  
**2024**

Die Events finden über die gesamte Metropolregion verteilt vor Ort, virtuell oder hybrid statt.  
Metropolregion Nürnberg - Fürth

## FREIZEIT

**8.30 bis 10 Uhr**  
**STADTTEILDIENTAG: GEMEINSAMES FRÜHSTÜCK UND NACHBARSCHAFTSTREFF VON**

## GEH HIN

Jeden Dienstag auf der Hard  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Heilig

Geist - Saal 1. Stock

**AUCH FÜR HAUSTIERE GEEIGNET:**  
**Fliegengitter nach Maß**

**VERKAUF \* MONTAGE**

**Scherb Systeme nach Maß**

**BERATUNG**

über **20 JAHRE** Erfahrung

0170 389 83 59  
[www.scherb-systeme.de](http://www.scherb-systeme.de)

# Kaffeegenuss im Mittelpunkt

**D**as ehemalige Luxusgetränk Kaffee wird heutzutage in vielfältigen Geschmacksrichtungen angeboten. Am **Donnerstag, 11. Juli,**

lädt der Geschichtsverein Fürth um **15 Uhr** zu einer zweistündigen Informationsveranstaltung über die Verarbeitung samt Verkostung in die Fortezza Espresso GmbH, Schwabacher Straße 106.

Mitglieder zahlen 25 Euro, Nichtmitglieder 30 Euro. **Anmeldung** telefonisch unter 973 27 76 (Anrufbeantworter) oder per Mail an geschichtsverein-fuerth@web.de. ●

**10 bis 23 Uhr**  
**SOMMERFEST HARDHÖHE**  
Festplatz Hardhöhe - P+R Parkplatz  
Soldnerstraße

**14.30 bis 16.30 Uhr**  
**KAFFEE & KLATSCH IM STADT-  
TEILBÜRO HARD**  
Stadtteilbüro Hardhöhe

**20 Uhr**  
**KNEIPENQUIZ**  
**KOFFER KNEIPENQUIZ**  
Anna Colman moderiert dieses Quiz angelehnt an „Wer wird Millionär“ und nur eine Gruppe gewinnt...  
Kofferfabrik - Galerie

**GESUNDHEIT**  
**13 Uhr**  
**WORKSHOP: HATHA YOGA  
SANFT - ENERGIE IM ALLTAG  
STÄRKEN**  
für mehr Ruhe und Gelassenheit im Alltag  
auch für Menschen mit Krebserfahrung und deren Angehörige  
Wachstumsfuge

**WISSENSCHAFT / BILDUNG**  
**18.30 Uhr**  
**FÜHRUNG: FÜHRUNG UND  
LESUNG ZU ROBERT SCHOPF-**

**LOCHER**  
Literarischer Rundgang  
Fürther Freiheit - Musikpavillon an  
der Adenauer Anlage Fürth

**18.30 Uhr**  
**FÜHRUNG: VERTIEFEN UND  
SICHERHEIT GEWINNEN:  
GRUNDLAGEN VON SEELSORGE  
VERTIEFEN**  
Basiskurs für ehrenamtlich  
Seelsorgende PLUS  
Evangelisches Bildungswerk Fürth  
e.V. - 1. Stock

**MUSIK**  
**19 Uhr**  
**MUSISCHE WOCHE**  
Stadttheater Fürth

## MITTWOCH, 10.7.

**NETZWERKEN**  
**8 Uhr**  
**NÜRNBERG DIGITAL FESTIVAL  
2024**  
Die Events finden über die gesamte  
Metropolregion verteilt vor Ort,  
virtuell oder hybrid statt.  
Metropolregion Nürnberg - Fürth

**FREIZEIT**  
**10 bis 23 Uhr**

**SOMMERFEST HARDHÖHE**  
Festplatz Hardhöhe - P+R Parkplatz  
Soldnerstraße

**13 bis 16 Uhr**  
**OFFENER SPIELE- UND NACH-  
BARSCHAFTSTREFF**  
Gesellschaft, Begegnung, Spiele,  
Kaffee  
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk  
Südstadt

**13 bis 14.30 Uhr**  
**POP UP CAFÉ**  
Quartiersbüro Spiegelfabrik

**18 Uhr**  
**KRÄUTERSAFARI AUF DEM  
SOLARBERG**  
Wildkräuterwanderung  
Bushaltestelle Vacher/Ecke  
Stadelner Straße

**18 Uhr**  
**LOCKER & FLOCKIG: FEIER-  
ABENDRADELN AB FÜRTH NORD**  
S-Bahn-Station Vach

**18 Uhr**  
**FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG  
„DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“**  
Kirche St. Michael (Fürth)

**MUSIK**  
**19 Uhr**  
**UKULELE LIVE JAM**  
Kneipensingen mit der Ukulele und  
anderen Instrumenten  
Kofferfabrik - Galerie

## DONNERSTAG, 11.7.

**MUSIKTHEATER**  
**10 Uhr**  
**LES VOIX FÉMININES**  
Ein Perspektivwechsel  
Kulturforum Fürth - Große Halle

**MUSIK**  
**19 Uhr**  
**SUMMER VIBES**  
Zwischen Raum und Klang\_  
Kaltscher Klup



Arche

aktiv! - Markt



Fürth  
Bislohe

Gutes bewahren.  
Neu entdecken.

Industriestraße 14,  
90765 Fürth

**Telefon 0911 / 90 73 2 - 0**

*Unsere Öffnungszeiten*  
Mo - Fr: 09:00 - 19:00 Uhr  
Sa: 09:00 - 18:00 Uhr





Träger: Wertstoffzentrum Veltzbronn gGmbH  
Mitglied im Deutschen Werk-Boym

19 Uhr  
**MUSISCHE WOCHE**  
 Stadttheater Fürth

**FREITAG, 12.7.**

FREIZEIT

11.45 Uhr

**WORKSHOP: MITTAGSMOVE -  
 EXPERIMENTAL ORIENTAL  
 DANCE KURS**

In diesem semi-privaten Kurs bekommst du individuelles Feedback und liebevolle Korrekturen.

Alle Tanzrichtungen und -level sind willkommen! Für Anfänger mit Vorkenntnissen und auch zur Auffrischung geeignet.

TANZEREI - Schule für Tanz

14 Uhr

**GRÜNE NACHT 2024**

Marktplatz - Grüner Markt - vor dem Gauklerbrunnen

15 bis 18 Uhr

**LEIHLA FÜRTH GEÖFFNET**

Ressourcen schonen durch gemeinsame Nutzung  
 Besondere Termine: Jeden letzten Freitag im Monat findet gleichzeitig das Repair Café statt.

Tataa! Der Fürther Zukunftssalon

21.30 Uhr

DJANE MRS. FLOW LÄDT EIN

**EIN KOFFER VOLLER KITSCH**

80s/90s Alternative-Disco  
 Koffertfabrik - Galerie

THEATER

15.30 Uhr

**CHAMPAGNERTREFF**

Ensemble OPER PLUS: „DIVEN! Es kann nur Eine geben, oder?“, Eine musikalisch-komödiantische Persiflage auf Primadonnen-Allüren  
 Stadttheater Fürth

LITERATUR / WORT

18 Uhr

**VIELFALT GENIESSEN - ESSEN  
 GEGEN RECHTS**

Das AMTSGERICHT  
 FÜRTH LÄDT EIN ZUM



# Tag der Offenen Tür

## am 12. Juli 2024

### AUFFÜHRUNGEN

- Schauverhandlung einer Strafsache: „Wie würden Sie entscheiden?“
- Puppenbühne der Polizei
- Hundevorführung (Rauschgiftspürhund)
- Verhaftungsszene mit Mitarbeitern der Wachtmeisterei
- Präsentation von Drogen und Waffen
- Führung durch das Gerichtsgebäude

### Info-Stände

- Bewährungshilfe
- Gerichtsvollzieher
- Justiz als Arbeitgeber
- Weißer Ring
- Frauenhaus
- Jugendamt
- Beratungsstelle

### VORTRÄGE

- zum aktuellen Betreuungsrecht und zur Vorsorgevollmacht
- zum Gewaltschutzgesetz und zum Kontaktverbot
- zur Verbraucherinsolvenz und zur Restschuldbefreiung



Am 12. Juli 2024  
 von 14 Uhr bis 19 Uhr  
 Eingang Hallstraße 1

Gemeindehaus St. Michael (Fürth)  
 - Grüne Scheune

Ein Perspektivwechsel  
 Kulturforum Fürth - Große Halle

MUSIK

19 Uhr

**THE FLOWERS OF BELTANE**

Folk-Rock im Hof der Wilhelm-Löhe-Gedächtniskirche, Fürth  
 Wilhelm-Löhe-Gedächtniskirche  
 - Im Hof

**SAMSTAG, 13.7.**

FREIZEIT

10 bis 12 Uhr

**MITEINANDER PFLANZEN UND  
 ERNTEN IN DER FRIEDENSANLAGE**

Interkultureller Garten Fürth  
 Friedensanlage

MUSIKTHEATER

19.30 Uhr

**LES VOIX FÉMININES**

11 Uhr

## Vogel-Perspektiven in der vhs

**N**och bis Freitag, 26. Juli, ist in der Volkshochschule vhs Fürth, Hirschenstraße 27, die Ausstellung „Vogel-Perspektiven“ von Paul Schneider

zu sehen. Der passionierte Ornithologe verbindet seit vielen Jahren Vogelbeobachtung und Fotografieren miteinander. Das Ergebnis sind beeindruckende Momentaufnahmen, die die enorme Artenvielfalt – auch

vor unserer Haustür – widerspiegeln.

**Weitere Informationen** unter [www.vhs-fuerth.de](http://www.vhs-fuerth.de) oder Telefon 974-17 00.

**FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG  
„FÜRTH FÜR EINSTEIGER“**  
Kulturforum Fürth - Innenhof

**14 bis 19 Uhr  
SOMMERFEST IM INTERKULTU-  
RELLEN GARTEN**  
Interkultureller Garten Fürth - Ein-  
gang an der Uferpromenade

**14 Uhr  
FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG „DIE  
FÜRTHER PRACHTPROMENADE:  
HISTORISMUS, JUGENDSTIL  
UND DIE FEINEN LEUTE“**  
Ecke Hornschuchpromenade und  
Luisenstraße

**14 Uhr  
GRÜNE NACHT 2024**  
Marktplatz - Grüner Markt - vor dem  
Gauklerbrunnen

**16 Uhr  
FÜHRUNG: GEHEIMNISSE RUND  
UM DIE GUSTAVSTRASSE**  
Kurioses, Unbekanntes und  
Unerwartetes in der Fürther Altstadt  
Grüner Markt - Ecke Gustavstraße

NETZWERKEN

**13 Uhr  
WORKSHOP: REPAIR CAFE IN  
DER KOFFERFABRIK**  
reparieren statt wegwerfen - Jetzt  
mit Kleidungs- und Fahrradrepara-  
tur  
Kofferfabrik - Galerie

MUSIK  
**20.30 Uhr  
21. SPARDA-BANK CLASSIC  
NIGHT**  
Stadtspark Fürth

### SONNTAG, 14.7.

FREIZEIT  
**11 Uhr**

**FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG  
„BLICKPUNKT RATHAUS, TURM  
& CO.“**  
Für Menschen mit Gehbehinderung  
nicht geeignet.  
Rathaus Fürth - Haupteingang

**14 Uhr  
FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG  
„MIT DEM OLDTIMERBUS  
DURCH FÜRTH“**  
Für Menschen mit Gehbehinderung  
bedingt geeignet.  
Bahnhofplatz, gegenüber den  
Taxiständen

**14 Uhr  
FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG  
„DER STADTPARK - DIE HEIMLI-  
CHE LIEBE DER FÜRTHER“**  
Auferstehungskirche Fürth

THEATER

**13 Uhr  
13. SPARDA-BANK CLASSIC DAY  
FOR KIDS**  
Stadtspark Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG

**14 Uhr  
FÜHRUNG:  
FÜRTHER HIGHLIGHTS**  
Verborgene Orte in der Altstadt  
Kirche St. Michael (Fürth)

BILDENDE KUNST

**14 Uhr  
WORKSHOP:  
LIBERTY NEEDS A NEW DRESS**  
interaktive Kunst mit Christa Lösel  
im Museum Frauenkultur  
Museum Frauenkultur Regional -  
International - Marstall Schloß  
Burgfarrnbach

MUSIK

**16 Uhr  
SOMMERLIEDER MIT HARFE &  
KLAUIER**

Romanzen und Balladen zur  
Reisezeit: Sirka Schwartz-Uppen-  
dieck & Ensemble  
Auferstehungskirche Fürth

LITERATUR / WORT

**16 Uhr  
KULTUR UM 16 UHR - DIE DÖRING-  
SCHE THEATERWERKSTATT  
PRÄSENTIERT  
LESUNG: DER POET\*INNENKOF-  
FER - HEUTE: DIE KLEINE HEXE  
VON OTFRIED PREUSSLER**  
Szenische Lesung bei Kaffee und  
Kuchen, in Erinnerung an Brigitte  
Döring  
Kofferfabrik - Theater

### MONTAG, 15.7.

FREIZEIT

**10 Uhr  
FÜRTH BEWEGT  
(IN DER SÜDSTADT)**  
Südstadtpark Fürth

**18 Uhr  
FÜRTH BEWEGT  
(IN DER SÜDSTADT)**  
Südstadtpark Fürth

19 Uhr

**SPIELEABEND**  
Also hoch vom Sofa und ab in die  
Kofferfabrik: einmal im Monat zum  
Spieleabend  
Kofferfabrik

### DIENSTAG, 16.7.

FREIZEIT

**8.30 bis 10 Uhr  
STADTTEILDIENSTAG: GEMEIN-  
SAMES FRÜHSTÜCK UND  
NACHBARSCHAFTSTREFF VON  
GEH HIN**  
Jeden Dienstag auf der Hard  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Heilig  
Geist - Saal 1. Stock

16.30 Uhr

**LESUNG: VORLESESPASS IN DER  
ZWEIGSTELLE FINKENSCHLAG  
DER VOLKSBUCHEREI FÜRTH**  
Volksbücherei Fürth - Zweigstelle  
Finkenschlag

GESUNDHEIT

**13 Uhr  
WORKSHOP: HATHA YOGA  
SANFT - ENERGIE IM ALLTAG  
STÄRKEN**  
für mehr Ruhe und Gelassenheit im  
Alltag  
auch für Menschen mit Krebserfah-  
rung und deren Angehörige  
Wachstumsfuge

KABARETT / KLEINKUNST

**20 Uhr  
RAMPENSCHWEINEREI**



**GEINZER  
BAU**

**wir bauen's ...**

*... mit  
Meisterhand  
SEIT 1989*

**Altbau  
Sanierung  
Trockenlegung  
Kanalarbeiten**

**Neubau  
Umbau  
Pflaster  
von klein bis groß**

... Nürnberg • Fürth • Erlangen ... | ☎ 09132-63727



Die offene Kleinkunstbühne aus Fürth  
Kulturforum Fürth - Kleiner Saal

**MITTWOCH, 17.7.**

**FREIZEIT**

**13 bis 16 Uhr**

**OFFENER SPIELE- UND NACHBARSCHAFTSTREFF**

Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee  
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Südstadt

**13 bis 14.30 Uhr**

**POP UP CAFÉ**

Quartiersbüro Spiegelfabrik

**16 Uhr**

**MOBILER NACHBARSCHAFTSTREFF / KLEINES NACHBARSCHAFTSFEST**

Eine Veranstaltung des Runden Tisch Fürther Südstadt  
Kirche St. Paul (Fürth)

**18 Uhr**

**FÜHRUNG: STADTFÜHRUNG „REINE WAHRHEIT ODER FAUSTDICKE LÜGE?“**

Kulturforum Fürth - Innenhof

**19 Uhr**

**KNEIPENQUIZ**

**KOFFER KNEIPENQUIZ**

Anna Colman moderiert dieses Quiz angelehnt an „Wer wird Millionär“ und nur eine Gruppe gewinnt...  
Kofferfabrik - Galerie

**NETZWERKEN**

**19.30 Uhr**

**FÜHRUNG: FRAUENNETZWERK FÜRTH**

Kräuterführung mit Kräuterpädagogin Marion Reinhardt  
Anmeldung bis 16.7.2024 unter [gst@fuerth.de](mailto:gst@fuerth.de)  
Schloss Burgfarrnbach - Park



# Classic Goes Hollywood

**A**m **Samstag, 6. Juli, 19.30 Uhr**, laden die Jungen Fürther Streichhölzer zu einem Open-Air-Konzert unter dem Titel „Classic Goes Hollywood“ in den Südstadtpark ein. Die Zuhörer dürfen sich bei hoffentlich schönem Wetter auf bekannte Filmmusik-Kompositionen freuen. Vor-, Nachwuchs- und Symphonieorchester präsentieren dabei unter anderem Melodien aus „Pippi Langstrumpf“, „Schindlers Liste“ mit der Solistin Luisa Heyn sowie Medleys aus „Der Herr der Ringe“ und „James Bond“. Für Liebhaber klassischer Musik interpretiert Klarinettenistin Klara Liebster zusammen mit dem Symphonieorchester den

zweiten Satz aus Mozarts Klarinettenkonzert und das Nachwuchsorchester spielt den „Reigen seliger Geister“ aus Glucks Oper „Orpheus und Eurydike“. Die musikalische Leitung liegt bei Bernd Müller. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten. Parkplätze stehen nur in sehr begrenztem Umfang zur Verfügung. Bitte möglichst die öffentlichen Verkehrsmittel nutzen.



Bei schlechtem Wetter wird der Ausweichspielort über die **Wetterhotline 78 49 152** bekannt gegeben.



## Kunstgenuss unter freiem Himmel

Die FREI LUFT GALERIE belebt in diesem Sommer zum vierten Mal den öffentlichen Raum in Fürth mit Skulpturen, Wandgemälden, Installationen und Aktionen, die zum Mitmachen oder zum Entdecken einladen. Die Kunstwerke sind noch **bis Sonntag, 29. September**, zu sehen.

Künstler und Künstlerinnen haben diesmal 15 verschiedene Orte in Fürth gestaltet, darunter nicht nur Wandgemälde sondern auch ein Comic-Strip an der Uferpromenade, ein bildhauerisches Relief in der Schlehenstraße, gestaltete

Trafohäuschen sowie Stahl- und Betonskulpturen in Fürths Grünanlagen.

Projektpartner sind das Helene-Lange-Gymnasium, die Galerie in der Promenade und die Galerie Foerstermühle.

**Weitere Informationen** unter <https://senf.xyz/events/freiluftgalerie>

In der FREI LUFT GALERIE kooperieren der Kulturring C, das Kulturamt der Stadt Fürth und die digitale Kulturkarte SENF.xyz.

**Beteiligte Künstlerinnen und Künstler:** Sascha Banck, Sabine Deifel, Thomas Eckelmann, Barbara Engelhard, Tania Engelke, Philipp Eyrich, Anjo Haa-

se, Heinrich Mangold, Joanna Maxellon, Kurt Neubauer, Tobias Rempp, Mandy Schöne-Salter, Michael G. Schüll, Annika Schweizer und Johanna Deffner, Elizabeth Thallauer, Thomas May sowie Schülerinnen und Schüler des Helene-Lange-Gymnasiums.

**Förderer:** Stadt Fürth, Theaterverein Fürth e. V., Coco-Real-Gruppe, Rotary Club Fürth, Hornbach, Elternbeirat des HLG.

Das Team der FREI LUFT GALERIE sucht weiterhin Flächen für die nächsten Ausgaben. Kontakt: [freiluftgalerie@xyz.de](mailto:freiluftgalerie@xyz.de). ●

## Einkaufsführung „Rund um die Jakobinenstraße“

Auch in diesem Jahr können Angebote abseits der üblichen Einkaufswege erkundet werden. Der Weg führt diesmal in die Fürther Oststadt, rund um die Jakobinenstraße. Kleine Läden,

interessante Spezialanbieter, Kunstschaffende und gastronomische Angebote werden entdeckt.

Die Innenstadtbeauftragte Karin Hackbarth-Herrmann führt alle Interessierten am **Freitag, 5. Juli, ab 15 Uhr** durch diesen

Stadtteil. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Geänderter Treffpunkt:** Ecke Pickert- und Königswarterstraße; U-Bahnaufgang Haltepunkt Jakobinenstraße. ●



Fotos: Thomas Langer



Sparda Bank Classic Night und Classic Day begeistern die Besucherinnen und Besucher.

## 21. Sparda-Bank Classic Night

**E**in konzertanter Saison-Höhepunkt ist auch heuer die Sparda-Bank Classic Night auf der Liegewiese im Stadtpark. Dank der großzügigen Unterstützung der Sparda-Bank Nürnberg – eine seit vielen Jahren bewährte Partnerin und Sponsorin des Stadttheaters Fürth – ist das Konzert am **Samstag, 13. Juli, 20.30 Uhr**, wieder bei freiem Eintritt zu genießen.

Zum siebten Mal lassen die Smetana Philharmoniker Prag unter der musikalischen Leitung von Hans Richter romantische Klänge im Fürther Stadtpark erklingen. Beim diesjährigen Programm wird der Schwan im Mittelpunkt stehen, der unter anderem in Peter I. Tschaikowskys oder Camille Saint-Saëns Kompositionen schwelgend nachgezeichnet wird. Aber auch die Musik Richard Wagners, Wolfgang Amadeus Mozarts und Bedřich Smetanas erklingt.

Als Solistin konnte die in Berlin geborene Sopranistin Nina-Maria Fischer gewonnen werden. Der tschechische Musiker Vladimír Šůva wird unter anderem dem Schwan aus Camille Saint-Saëns „Karneval

der Tiere“ mit seinem Violoncello seine unverwechselbare Stimme leihen.

### Classic Day for Kids

Der Folgetag, **Sonntag, 14. Juli, 13 Uhr**, steht wieder im Zeichen der Familie mit einem bunten, kostenlosen Programm mit Musik, Spiel und Bewegung für die kleinen und kleinsten Theater-

und Konzertbesucherinnen und -besucher. Das Orchester Ventuno und der Suzuki Kreis Mittelfranken sorgen auf der Bühne für die Musik, während die Besucherinnen und Besucher eingeladen sind sich künstlerisch zum Beispiel mit der Schule der Phantasie oder Afrikanischem Trommeln zu versuchen. ●

## LORENZ FENSEL

JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875



- Rolläden aller Art
- Markisen · Markisetten
- Neubespannungen
- Leichtmetall-Jalousien
- Vertikal-Stores
- Raffstores
- Insektenschutz
- Fenster- & Schiebeläden
- Rollgitter · Rolltore
- Elektro-Antriebe
- Kundendienst

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · [www.lorenz-fensel.de](http://www.lorenz-fensel.de)



**Dr. Willy Fuchs**  
Verpackungen



Höfener Str. 10-14  
90763 Fürth  
0911 / 784 92 68

**Ob Großunternehmen  
oder Startup:**

[www.fix-verpackt.de](http://www.fix-verpackt.de)

Mit uns können Sie alles verpacken!



Foto: Arne Marenda

Am Samstag zeigt die Jugend auf dem Gelände des Lindenhains ihre bestens choreografierten Tanzkünste.

## Fürth feiert Festival

**Die Innen- und Altstadt verwandelt sich für drei Tage wieder in eine riesengroße Bühne mit einem breitgefächerten Musikprogramm. Kulturgenuss und Einkaufsspaß gehen Hand in Hand.**

„Dou mäi mer hie.“ Der Spruch, der eigentlich für die Michaelis-Kirchweih gilt, trifft auch fürs **Fürth Festival** zu. Das dreitägige, mittlerweile zweitgrößte Fest nach der Kärwa zieht sich durch die gesamte Innenstadt und bietet von **Freitag, 5., bis Sonntag, 7. Juli**, jede Menge Musik, Comedy, Kunst, Kinder- und Jugendkultur.

Von der Freiheit bis zum Lindenhain erstreckt sich das Festivalgelände, auf insgesamt sieben Bühnen locken die verschiedensten Veranstaltungen. Das unter der Regie des Marketingvereins „Vision Fürth“ veranstaltete Fest lässt keine Wünsche offen und verbindet das Einkaufserlebnis in der Fürther Innenstadt mit purem

Kulturgenuss - und das zum Nulltarif.

Traditionell präsentiert die Comödie Fürth auf der Freiheit ihr Programm. Da dürfen der „Gnadenlos Grand Prix“ (Freitag) ebenso wenig fehlen wie die beiden Komödianten Volker Heißmann und Martin Rassau (Sonntag).

Am Grünen Markt lassen hochkarätige Cover-Bands die Hits von Rockgrößen wie Journey, Toto oder auch Red Hot Chili Peppers erklingen. Besonderes Schmankerl: Am Freitag, 18.30 Uhr, feiert die Fürther Hardrock-Institution „Powerage“ ihr 40-jähriges Bestehen.

Gleich um die Ecke, am Kirchenplatz, präsentiert die Szene Fürth wie gewohnt musikalische Perlen jenseits des Mainstreams. Die Bandbreite reicht von Blues, Jazz, Rock über Pop, HipHop, Ska, Indie bis hin zu Soul, Funk und Kinderlieder.

Auch am Hallplatz wird ein

buntes, weltumspannendes Musikprogramm geboten. Es erklingen Bajuwarischer Reggae, Ska, Polka, Gypsy Brass, Blues, Boogie, Folkrock, Tango und World-Pop.

Das Jugendkulturmanagement der Stadt Fürth präsentiert am Freitag auf dem Lindenhain-Gelände harten Metal-Sound, während der Samstag ganz im Zeichen des 22. Open Air Dance Contest steht.

### Griechisches Fest

Auch im Rathaus-Innenhof wird gefeiert. Dort findet im Rahmen der Städtepartnerschaft ein griechisches Fest statt. Die Stadt Fürth und der Freundeskreis Xylokaströ künden vom 5. bis 7. Juli Live-Musik und Tanz, dazu serviert die Gaststätte „Schatzkäster“ Köstlichkeiten vom Peloponnes. Oberbürgermeister Thomas Jung eröffnet das Fest offiziell am Freitag, 5. Juli, 19.30 Uhr.

Mit dem Auftritt der niederbayerischen Powerfrau Karin Rabhans und ihrer Band schließt am Sonntag, das vielfältige Musikprogramm am Kirchenplatz.



Foto: Veranstalter

Erstmals dabei ist die Kofferfabrik. Der Verein Soziokultur Fürth präsentiert am Samstag Livemusik, HipHop und Graffiti-Sessions.

Am Freitag und Samstag lässt sich der Besuch des Fürth Festivals bestens mit einem Einkaufsbummel verbinden. Der Einzelhandel demonstriert mit zahlreichen Aktionen, Attraktionen, Angeboten und Sonderveranstaltungen seine Vielfalt.

### EM auf der Freiheit

Ab dem Achtelfinale, 29. Juni, zeigt die Comödie im EM-Biergarten auf der Freiheit alle Spiele mit deutscher Beteiligung. Zum Viertelfinale, 5. und 6. Juli, kann es beim Festival-Programm zu Programmänderungen kommen.

### Kostenlose Stadtpaziergänge

Auch die Tourist-Info ist mit kostenlosen Stadtführungen dabei. Am Samstag, 6. Juli, stehen die Rundgänge „Literatour – buchstäblich Fürth“ (11 Uhr) sowie „Geschenkt – Jüdische Stifter in Fürth (14 Uhr)“ auf dem Plan. „Der Gänsberg“ (11 Uhr) und „Fürths Wirtschaftswunderer“ (14 Uhr) sind am Sonntag die Themen-Touren.



**7. Juli  
2024  
mit**

## **Matthias Egersdörfer (Kabarettist, Autor, Schauspieler) “Das Menschliche heiter ertragen”**

Vormittags-Bouillon ab 10:30 Uhr, Beginn 11:00 Uhr  
Fürth, Gustav-Weißkopf-Straße 9 (Golfpark)  
Anmeldung erbeten, der Eintritt ist kostenfrei  
[buero@hospizverein-fuerth.de](mailto:buero@hospizverein-fuerth.de) // 0911 979 0546 0



Foto: Ebersberger

Eine kleine Bühne für große Konzertabende: OB Thomas Jung (re.) und Kulturreferent Benedikt Döhla (3.v.re.) wünschen dem Kaltscher Klup-Team, Max Heimler, Julia Laura Hampel, Stefanie Kuschill und Kathrin Brockmüller (v.li.) sowie Lothar Böhm viel Glück und Erfolg.

## Neuer Kulturort in der Südstadt

**F**ürth hat eine neue Adresse für Kunst und Kultur. „Kaltscher Klup“ heißt der heimelige Kulturort in der Lessingstraße 4. Von außen eher unscheinbar offenbart sich hinter der Eingangstür eine mit viel Liebe zum Detail eingerichtete Galerie sowie eine kleine Musikbühne, auf der große Kunst geboten wird. Das Programm ist vielfäl-

tig, reicht von Indie, Blues, Jazz über Theater bis hin zu Poetry Slams. Das professionelle Team um Lothar Böhm, einst Mitbegründer der Kofferfabrik, lässt auch Raum für experimentelle Projekte.

Kulturreferent Benedikt Döhla war beeindruckt. „Das passt hier gut, der Klup ist eine wichtige Ergänzung zu den großen Konzertbühnen.“ Auch Oberbürgermeister Thomas Jung

gefiel die angenehme Atmosphäre samt Hinterhof-Idyll: „Hier gedeiht ein spannendes Kiez-Projekt.“ Noch aber finden nur drei bis vier Konzerte pro Monat statt. Böhm hofft, dass es bald mehr werden. Mehr Infos unter [www.kaltscher.de](http://www.kaltscher.de). ●

### TOURIST-INFORMATION



Foto: Tourist-Information Fürth

## Neuer Bilderband: „Fürth in 5 Jahreszeiten“

**D**ie Tourist-Information bringt in Kooperation mit dem Fotografen Johannes Heuckeroth ([www.faszination-fuerth.de](http://www.faszination-fuerth.de)) einen Bilderband heraus: „Fürth in 5 Jahreszeiten“. Er umfasst 120 bis 130 Seiten, die die Schönheit der Klee-

blattstadt in fünf Jahreszeiten einfangen: Frühling, Sommer, Michaelis-Kirchweih, Herbst und Winter.

Das Buch kann ab sofort online über den Souvenirshop der Tourist-Information Fürth unter [www.tourismus-fuerth.de](http://www.tourismus-fuerth.de) vorbestellt werden. Es kostet 19,99 Euro, die Auflage ist

limitiert. Der Bilderband erscheint im **Oktober** und wird an alle Vorbestellerinnen und Vorbesteller versendet.

Für weitere Fragen steht das Team der Tourist-Information telefonisch unter 974-35 00 zur Verfügung.

**Hinweis:** Die Abbildung dient nur zur Veranschaulichung. ●

MUSEEN



Foto: Jüdisches Museum Franken

Was alles beim Drucken nach jüdischem Vorbild benötigt wird.

## Jüdische Druckkunst im JMF

**I**m Workshop zur jüdischen Druckkunst werden Erwachsene und Kinder am **Sonntag, 7. Juli, von 14 bis 16 Uhr** selbst künstlerisch aktiv, eigene Motive als Linolschnitte oder auf Moosgummi angefertigt und auf einer mobilen Druckerpresse gedruckt. Vorab

informiert eine gemeinsame Spurensuche im Museum, warum Fürth früher für seine hebräischen Druckereien berühmt war, welche Schriften dort hergestellt wurden und was das historische Museumsgebäude damit zu tun hat. Der Workshop findet im Rahmen des LESEN!-Festivals statt.

Eintritt: zehn Euro, zuzüglich sechs Euro Museumseintritt. Anmeldung unter [besucherservice@juedisches-museum.org](mailto:besucherservice@juedisches-museum.org). Treffpunkt: Jüdisches Museum Franken in Fürth, Königstraße 89. Altbau bedingt barrierefrei, Neubau barrierefrei. ●

## Bücherflohmarkt der Volksbücherei

**U**m Platz für Neues zu schaffen, trennt sich die Volksbücherei von vielen Büchern und CDs für Groß und Klein. Am **Freitag, 5. Juli**, veranstaltet die Zweigstelle in der

Soldnerstraße 48 (U-Bahnhaltestelle Hardhöhe) zum Auftakt des Sommerfests der Hardhöhe **zwischen 14.30 und 18 Uhr** einen Bücherflohmarkt. Gegen eine freiwillige Spende können sich Buchliebhaberinnen und -liebhaber so viele

Medien mitnehmen, wie sie tragen können. Wer sich nicht vorausschauend mit Taschen eingedeckt hat, bekommt für zwei Euro eine der beliebten Büchereitaschen um die Schätze zu transportieren. ●



SPORT



Fotos: Gaßner, Ebersberger, Mittelsdorf



# Ein Lauffest für die ganze Familie



**E**rst wurde mit 4000 Mädchen und Buben ein neuer Teilnahmerecord beim Pillenstein Kidsmarathon aufgestellt. Einen Tag später liefen dann Tausende Hobbysportlerinnen und -sportler beim Sparkassen Metropolmarathon um die

Wette – und verbanden erstmals die Städte Fürth und Nürnberg läuferisch. Insgesamt waren über 9000 Sportlerinnen und Sportler auf den Strecken und wurden von Zigttausend Zuschauerinnen und Zuschauern am Start, entlang der Strecke sowie am Nürnberger Hauptmarkt angefeuert. Ein

ganz großer Dank geht an die Sponsoren und Vereine – insbesondere an das Laufteam Fürth 2010 e. V. und das Team Klinikum Nürnberg e. V. als ausrichtende Sportvereine –, an die Hilfs- und Einsatzkräfte von Technischem Hilfswerk, Freiwilligen Feuerwehren, BRK und Polizei sowie an die vie-







len Ehrenamtlichen, die dieses Sportereignis auf die Beine gestellt haben. Wer die Premiere verpasst hat, kann sich auf 2025 freuen: Dann geht es am Sonntag, 22. Juni, von Nürnberg nach Fürth. Anmeldungen sind unter [www.metropolmarathon.de](http://www.metropolmarathon.de) bereits möglich. ●



## Erfolgreiche Schützenkaiserin verabschiedet



Foto: privat

Schützenkaiserin Sandra Huber wurde dieser Tage beim traditionellen Königsabschied der Königlich privilegierten Schützengesellschaft Fürth im Beisein von Oberbürgermeister Thomas Jung (Mitte), Erstem Schützenmeister Georg Rieder (re.) und Ehrenschützenmeister Rüdiger Heinemann (re.) verabschiedet. Huber war es gelungen, zum zweiten Male den Vogel von der Schraube zu holen.



#Post...  
AUS FÜRTH

Stadt Fürth Newsletter  
[www.fuerth.de/newsletter](http://www.fuerth.de/newsletter)  
JETZT ANMELDEN!

#Post...  
AUS FÜRTH

# Kleinanzeigen Stellenanzeigen

## AUTOMOBILE/KFZ

**Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen.** Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** Tel.: 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Wir kaufen Ihr Altfahrzeug auch Old- und Jungtimer,** inkl. Abmeldung und Abholung, seriöse Barabwicklung. Tel. 0911-486038  
Kfz-Handel Fürth-Dambach

## KAUFE/VERKAUFE

**Suche Schallplatten!**  
Keine Klassik und keine Volksmusik. Tel.: 0911-7499259

**Suche Zinn, Tafelsilber,** versilb. Besteck, Kupfer, Messing, alte Armbanduhren. Tel.: 01639477095

**Aus alt mach Geld!** Suche Pelze, Porzellan, Kristall, Handtaschen, Abendgarderobe, Schallplatten, Zinn, Hummelfig., Näh-Schreib-Fotoapparate, Bibeln, Bücher, Bilder, Bestecke, Puppen.  
Tel: 015207761939

**Kaufe Spirituosen aller Art**  
Whisky, Rum usw. Gerne auch komplette Sammlungen. Klaus Stühler 015163666136

## GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

**Spenglerei Thomas Neuber Meisterbetrieb, Blecharbeiten** aller Art zuverlässig./sauber  
Tel.: 0911/14969362  
www.Spenglereineuber.de

**Dachdeckerei u. Spenglerei, Meisterbetrieb,** alle Arbeiten und Rep. zuverlässig./sauber. Festpreis.  
Fa. Gaxherri 0172/8103291

**Entrümpelungsdienst** räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle!  
Tel.: 0911/3685562

**Malermeisterbetrieb Schöwitz**  
Maler/Fassaden und Dämmung eig. Gerüst, sauber./zuverlässig.  
Festpreis, 0911/493976  
schoewitz@gerhardburzer.de



Die Stadt Fürth sucht für das **Soziale Zentrum/Wärmestube** zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine

## Sozialpädagogische Fachkraft (w/m/d)

für die aufsuchende Sozialarbeit im Sozialen Zentrum Fürth

- in Teilzeit mit 21 Stunden/Woche, unbefristet
- EGr S 11b TVöD

**Weitere Informationen erhalten Sie unter:**  
[www.fuerth.de/karriere](http://www.fuerth.de/karriere) oder Tel. (0911) 974-1888.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

**Bewerben Sie sich bitte bis 16. August 2024**  
online unter  
[www.fuerth.de/karriere](http://www.fuerth.de/karriere)



Foto: (v.l.) - Apollon, Samara / freepress.com

**Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!**

Wir stellen ein

## Elektroniker

für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)

**Hofmann** Gebrüder  
seit 1882  
Haustechnik GmbH



Für mehr Infos hier scannen

- 4 Tage Woche mit 38h
- Festanstellung
- eigener Firmenwagen

## Fahrer (m/w/d)

mit Führerscheinklasse B auf Minijob-Basis aus und für den Landkreis Fürth

z.B. Großhabersdorf, Wilhermsdorf, Langenzenn, Cadolzburg für den täglichen Schülerverkehr in Fürth gesucht.

**APZ** GMBH  
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Info erhalten Sie von Mo - Fr unter Tel.: **0911 / 749 37 0** oder senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail: [info@apz-reisen.de](mailto:info@apz-reisen.de)

## Dachdeckerei Schöwitz

Dämmung, Umdeckung u. Reparaturen, eig. Spenglerei, Meisterbetr., Festpr. 0911/493976  
schoewitz@gerhardburzer.de

## Erbrechtliche Beratung

Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- u. Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,-  
RA Helming, Königswarter Str. 77, Tel. 78098656.

**Entrümpelungen Klaus Stühler**  
Räumung Festpreis ab 30 Euro Günstig und Kurzfristig  
Tel. 0911/1322280

**Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt,** den Geist aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel 0911 75 67 670.  
[www.itservice-fuerth.de](http://www.itservice-fuerth.de)

## IMMOBILIEN

**PRIVAT: Barzahler sucht Wohnung zum Kauf,** gerne auch renovierungsbedürftig,  
Tel. 0911-14885264

**Suche Mehrfamilienhaus** in N/FÜ/ER von Privat Finanzierung vorhanden  
Tel.: 0911/36069650

## Stellenanzeigen

### IMPRESSUM

#### Herausgeber

Stadt Fürth, Bürgermeister-  
und Presseamt Hallstraße 2,  
90762 Fürth  
Telefon 0911-974 12 04  
Fax 0911-974 12 05  
E-Mail [infue@fuerth.de](mailto:infue@fuerth.de)

#### Redaktion

Susanne Kramer, Norbert Mittels-  
dorf

#### Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,  
Manuela Dömel, Willi Ebersberger

#### Auflage

69 000, Verteilung an alle Haus-  
halte der Stadt Fürth

#### Reklamation Zustellung

Telefon 0911-974 12 11

Mail an

[buergerinformation@fuerth.de](mailto:buergerinformation@fuerth.de)

#### Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-tägig mittwochs

#### Druck

Bonifatius GmbH Druck  
Karl-Schurz-Straße 26  
33100 Paderborn

#### Verteiler

Direktwerbung Franken  
Burgschmietstr. 2-4  
90419 Nürnberg  
Telefon 0911-969 81-0

#### Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH  
Siemensstraße 3

90766 Fürth

Telefon 0911-976 40 79 66

E-Mail [anzeigen@herbstkind-wa.de](mailto:anzeigen@herbstkind-wa.de)

Web [www.infue.de](http://www.infue.de)

**Titelmotiv:** Grünflächenamt der  
Stadt Fürth

Die INFÜ wird bei der Bonifatius  
GmbH produziert. Das Druck- und  
Medienhaus ist nach Qualitäts-  
management DIN EN ISO 9001,  
Umweltmanagement DIN EN ISO  
14001, EMAS und mit dem Blauen  
Engel zertifiziert. Für die INFÜ wird  
ein Recyclingpapier verwendet,  
das mit dem Blauen Engel aus-  
gezeichnet ist.

**Wir l(i)eben Pflege! und suchen baldmöglichst**

### Mitarbeitende in Teilzeit in der ambulanten Pflege in Stein oder Roßtal

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Freude am Beruf und an der Arbeit in der  
Pflege, sowie Verständnis für die Belange älterer Menschen
- Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- selbstständiges Arbeiten und soziale Kompetenz
- wenn möglich Erfahrung in der ambulanten Pflege
- Führerschein (B) → häusliche Versorgung

#### Wir bieten Ihnen:

- attraktive Vergütung nach Tarif AVR Caritas
- Jahressonderzahlung
- zusätzliches Leistungsentgelt
- betriebliche Altersvorsorge
- gezielte Einarbeitung und Begleitung
- familienorientierte Arbeitszeitmodelle
- kollegiales Miteinander
- persönliche Entwicklungsmöglichkeiten

**Rufen Sie mich an, dann erzähle ich Ihnen gerne mehr.**

Caritas-Sozialstation Stein/Roßtal e.V.  
Hildegard Hösch, Pflegedienstleiterin  
Winterstr. 2, 90547 Stein, Tel. 0911 – 68 57 84  
Bewerbung gerne auch per Mail an:  
[caritas-stein-rosstal@nefkom.net](mailto:caritas-stein-rosstal@nefkom.net)



**Westend-Unterfarrnbach-Hard-  
höhe: Einzelgarage kauft oder  
mietet** Tel. 01772211133 ab 16 Uhr

#### STELLENGESUCHE

##### Suche Reinigungsobjekte:

Treppenhaus, Winterdienst,  
Tel: 017631095993

#### STELLENANGEBOT

##### Reinigungshilfe gesucht.

Für Einfamilienhaus (3 Personen)  
in Cadolzburg. 1-2 x monatlich  
(jeweils ca. 3-4 Std.) oder nach  
Vereinbarung. Tel. 0151522782891

**Reinigungskraft für Büroräume  
gesucht.** [atom29@gmail.com](mailto:atom29@gmail.com)

**Reinigungs- und Servicekraft  
(m/w/d) gesucht** für Seminarzen-  
trum in 90765 auf Basis geringfü-  
giger Beschäftigung für 6-8 h pro  
Woche praxis-institut für syst. Ber-  
atung Süd Tel. 0176 51963507 od. ha-  
ehneronja@aol.com

#### FREIZEIT/SONSTIGES

**Tanzbegeisterte Sie** (Standard/  
Fortgeschritten) **sucht** bereits  
erfahrenen Tanzpartner (20-45 J.)  
für weiterführende, wöchentliche  
Kurse und Abendveranstaltungen.  
Keine Partnersuche.  
[Souldancing@web.de](mailto:Souldancing@web.de)

IN  
FÜ 

**Ihre nächste INFÜ erscheint  
am 17. Juli 2024**

**Anzeigenbuchungsschluss ist der 08.07.  
Druckunterlagenschluss 09.07.2024**

Für alle Fragen und Buchungen  
können Sie sich gerne telefonisch  
oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Gößelein

**Tel.: 0911-9764079-55**

[anzeigen@herbstkind-wa.de](mailto:anzeigen@herbstkind-wa.de)

Heizen mit erneuerbaren Energien. Jetzt Heizung durch eine **Wärmepumpe** austauschen & sparen!

18 MONATE AUF EINE  
**WÄRMEPUMPE** WARTEN?  
NICHT BEI UNS!

## FÜR ALLE Ungeduldigen

- Wärmepumpen ausreichend auf Lager
- Kostenlose Vor-Ort-Beratung
- Wenn nicht jetzt, wann dann?
- Für Neu- und Altbau



### BARTH

Markus Barth GmbH  
Pegnitzstraße 31, 90762 Fürth  
0911 / 96 04 34 20  
info@barthhaustechnik.de  
www.barthhaustechnik.de



**JETZT BIS ZU 70%**  
FÖRDERUNG VOM STAAT



**BAYERNS SCHÖNSTER UND GRÖSSTER OPEN AIR BALL**



# SOMMER NACHTS Ball

SAMSTAG **20. JULI** 2024  
STADTPARK FÜRTH

DAS BALL-MENÜ  
BY ALEXANDER  
HERRMANN

4 TANZFLÄCHEN · THILO WOLF BIG BAND  
VOLKER HEIßMANN · MARTIN RASSAU  
HOCHFEUERWERK · CHARIVARI DISCO  
TANZSHOWS · WALKING ACTS  
und vieles mehr...

[www.SOMMER-NACHTS-BALL.de](http://www.SOMMER-NACHTS-BALL.de)

TICKETS



TICKETS:  
0911. 74 93 40

EINLASS: 17.00 UHR · BEGINN: 19.00 UHR · ERSATZTERMIN: 27.07.2024  
EINLASS NUR IN ABENDGÄRDERÖBE

